

# විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන සහ ශ්‍රී ලංකාවේ යටත්විෂ්ත සිංහල සමාජයෙහි විසම්මුතික බුද්ධි සම්ප්‍රදාය<sup>1</sup>

ජයදේව උයන්ගොඩ

විද්‍යාලංකාර විශ්වවිද්‍යාලයේ හැටවෙනි සංවත්සරය සමරන උත්සව මාලාවට කතාවක් පැවැත්වීම මගින් සහභාගිවීමට මට ලැබූණු ආරාධනය මා පිළිගත්තේ සතුවිනි. එම ආරාධනය කිරීම ගැන ගරු ගල්කන්දේ ධම්මානන්ද ස්ව්‍යම් වහන්සේත්, ඉතිහාස දිජ්‍යා සංගමයේ සහාපතිතමා ඇතුළු නිලධාරී මණ්ඩලයටත්, මෙම උත්සවයේ සංවිධායක මණ්ඩලයටත්, උපකුලපතිතුමාටත් ස්ත්‍රී කරමින් මාගේ දේශනය ආරම්භ කිරීමට කැමැත්තෙම්.

මෙම දේශනය සඳහා මා තෝරාගත් තේමාව විද්‍යාලංකාර විශ්වවිද්‍යාලයේ පූර්වගාමියා වූ විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන සම්බන්ධ එකකි. එම පිරිවෙනට සම්බන්ධව සිටි හික්ෂුන් වහන්සේ විසින්, ලංකාවේ බ්‍රිතානු යටත්විෂ්ත යුගයේ අවසාන කාලය තුළ දී ඉටු කරන ලද බුද්ධිමය දායකත්වය පිළිබඳ විස්තර කිරීමක් මෙන්ම විවාරාත්මක ඇගයීමක් ද ඔබ හමුවේ තැබීම මගේ අරමුණයි. මෙම දේශනයේ මාතාකාව මගේ සිතෙහි පැනනැගුණෙන් පසුගිය අවුරුදු කිහිපය තුළදී, 19 වැනි සියවසේත්, 20 වැනි සියවසේ මුළු භාගය තුළත් අප රටේ සිංහල සමාජයේ ඇති වූ බුද්ධිමය ව්‍යාපාර සහ පරිවර්තන ගැන මා දක්වන පරියේෂණ උනන්දුව වෙතිනි. එම සියවස් එකඟමාරක කාලය තුළ ලංකාවේ ඇති වූ පරිවර්තනය හැඳින්විය හැකි එක් සමාජ විද්‍යාත්මක සංකල්පයක් නම් ‘යටත්විෂ්ත නවීනත්වය’ (colonial modernity) යි. එම නවීනත්ව

<sup>1</sup> 2020 ජනවාරි 08 වන දින කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ 60 වැනි සංවත්සර උත්සව දේශන මාලාවේ 1 වැනි දේශනය ලෙස ඉතිහාස අංශයේදී පැවැත්වූ කථාව ඇශ්‍රෙරන්.

පරිවර්තන ක්‍රියාවලියේ ප්‍රධාන කර්තාකයින් වූයේ යටත්විජිත රාජ්‍යය සහ යටත්විජිත දහවාදී ප්‍රාග්ධනයයි. එම පුළුල් යටත්විජිත පරිවර්තන ප්‍රවාහය හා සම්බන්ධව සහ එය විසින් ජනිත කරන ලද නැව්කරණ ක්‍රියාවලි සහ උපප්‍රවාහ ගණනාවක්ම පැවැති බව ද සමාජ ඉතිහාසයෙහින්ට නිරීක්ෂණය කළ හැකියි. බොහෝවිට එම උප-ප්‍රවාහයන්ගේ කර්තාකයින් සහ සහභාගිකරුවන් වූයේ දේශීය සමාජයේම පුද්ගලයින්, සමාජ කොටස් සහ ආයතනයි. යටත්විජිත පාලන කාලය තුළදී දේශීය සමාජය එම යටත්විජිත ආධිපත්‍යයට යටත් වූ අසරණයින් සහ වින්දිතයින් පිරිසක් වූයේම නැති බවත්, යටත්විජිත කාලය පිළිබඳ ඉහත කි ලෙස තුවා දක්වන ආඛාන වෙතින් පැවැසන කතන්දරවලට වඩා වෙනස් කතන්දර ගණනාවක් ද සහිත විකල්ප ආඛාන ගොඩනැගිය හැකි බවත් යෝජනා කිරීම මගේ එක් අරමුණකි.

මගේ මේ ප්‍රවේශයට ආවේශය ලැබෙන්නේ වර්තමානයේ තරමක් ප්‍රවේශනව තිබෙන පශ්චාත්-යටත්විජිත (post-colonial) න්‍යායික ප්‍රවේශය වෙතිනි. විශේෂයෙන් ඉන්දියානු දේශපාලන න්‍යායවේදීයෙකු වන පර්තා චැටර් ඉන්දිය ජාතිකවාදයේ සම්භවය ගැන Nationalist Thought and the Colonial World නම් ගුන්පයේ ගොඩ නගා ඇති ප්‍රවේශයෙනි. මෙම පශ්චාත්-යටත්විජිත න්‍යායික ප්‍රවේශයේ ඇති එක් තර්කයක් නම්, යටත්විජිත පරිවර්තනය තේරුම් ගැනීමේදී සහ අර්ථකථනය කිරීමේදී ගාස්තුරුයියින් උත්සාහ ගත යුත්තේ, යටත්විජිතකරණයට හාජනය වූ දේශීය සමාජය පත්ව සිටි යටත්හාවය (subjection), එම ඒතිහාසික ක්‍රියාවලියේ එක් ආඛානයක් පමණක් වූ බවත්, ඒ ප්‍රමාණයටම වැදගත්වන අනෙක් කතන්දරත් තිබෙන බවයි. එම කතන්දර දැකිය හැකි වන්නේ යටත්විජිතත්වය සමගත්, එය විසින් මූදාහරින ලද ක්‍රියාවලින් සමගත් දේශීය සමාජයේ කණ්ඩායම් වින්දිතත්වයේ නොසිට නැතහොත් එය අතික්‍රමණය කොට සිය ස්ව්‍යජනනයේ සහිතව ක්‍රියා කරමින් ස්වීය කර්තාකත්වයන් (agency) ලබාගත්තේ කෙසේ ද? එම කර්තාකත්ව ක්‍රියාවලින් මොනවා ද? යන ප්‍රශ්න මත්‍යකරණින් ඒවාට පිළිතුරු සොයන විටයි. යටත්විජිත නැව්තත්වය තුළ දේශීය සමාජයේ වැසියන්ගේ බහුවිධ කර්තාකත්වයක් (plurality of agency) අපට හඳුනාගත හැක්කේ එම

කතන්දර සමග ගොඩනගන නව අර්ථකථනාත්මක ආඩ්ජාන ආගුයෙනුයි. අද අප ජ්‍වත්වන පශ්චාත්-යටත්වීම්ත සමාජය, දේශීය සමාජ කොටස්වල ද විවිධ ප්‍රයත්තවල සාර්ථකත්වයේත්, පරාජයන්ගේත් සංකීරණ ප්‍රතිඵලයක් බව එවිට එහිට දැකිය හැකියි. වෙනත් ආකාරයකින් කියන්නේ නම් සමාජ පරිවර්තනය යනු ඒක-රේඛිය, සහ ඒක-වෘත්තාන්තමය ක්‍රියාවලියක් නොව, බහු-රේඛිය සහ බහු-වෘත්තාන්තමය ක්‍රියාදාමයන්ගේ එකතුවකි. යටත්වීම්ත පිඩිතයා / යටවීම්ත පිඩිතයා (colonizer / colonized) යන දැවිත්ව විශේදන (binary) රාමුවෙන් එහිට අපට ගමන් කළ හැකි බවත් අපට පෙනෙනු ඇත. ඒ අතර මහා වෘත්තාන්ත ද, වූල වෘත්තාන්ත ද තිබේ. සමහරවිට හරවත් කතාත්දර, වූල වෘත්තාන්තවලත් තිබේ. මගේ කතාවේදී මෙම නිරීක්ෂණය තහවුරු කිරීමට ද මම උත්සාහ ගනිමි.

## පසුවීම

මෙම සාකච්ඡාව ඉදිරියට ගෙන යාමේ ඊළග පියවර හැරියට මා කරන්නට අදහස් කරන්නේ මගේ මාත්‍යකාවේ ප්‍රධාන සංකල්පය වන 'විසම්මුතික බුද්ධි සම්ප්‍රදාය' යන්නෙහි ඇති 'විසම්මුතික' යන වචනය අර්ථකථනය කිරීමයි. ගෞචිරික් නිවිශේ *Genealogy of Morals* (සූදාවාරත්වයේ පරම්පරා කරනය) නම් කාන්තියෙන් කර ඇති තරමක් ප්‍රසිද්ධ ප්‍රකාශයක් නම් 'අර්ථකථනය කළ හැක්කේ ඉතිහාසයක් නොමැති දේවල් පමණි' යන්නයි. එම කියමනෙන් ප්‍රකාශ වන්නේ සංකල්පයක් බොහෝ කාලයක් භාවිතා වන විට එම සංකල්පයට විවිධ අර්ථ ලැබෙමින්, එය එක අර්ථයක් පමණක් ඇතුළට ගෙන ඒම දුෂ්කර වන්නේය යන්නයි. නිවිශේගේ මේ අවවාදය නිසා 'විසම්මුතිය' යන සිංහල වචනය අර්ථ දැක්වීම ගැන අප කළබල විය යුතු නැත. මක් නිසා ද යත්, එය සිංහල භාෂාවට ඉතා මැතකදී එකතු වූ, ඒ නිසාම ඉතා අඩුවෙන් භාවිතා වී ඇති වචනයක් නිසා ය. එය සිංහල ව්‍යවහාරය සඳහා නිර්මාණය කරනු ලැබුවේ මේට දෙක ක්‍රියාවල පමණ පෙර ය. ඒ ඉංග්‍රීසි භාෂාවේ dissent යන වචනයේ අර්ථය තනි වචනයකින් සිංහල භාෂාවෙන් ප්‍රකාශ කිරීම සඳහා ය. එම ඉංග්‍රීසි වචනයේ අර්ථ නම්

අධිපති මතයට එකග නොවීම, වෙනස් මතයක් හෝ මත දැරීම, වෙනස්ව සිතීම, වෙනස් අදහස් ප්‍රකාශ කිරීම යන ඒවායි. මධ්‍යකාලීන ඉංග්‍රීසි භාෂාවේ එයින් මූලික වශයෙන් අදහස් වූයේ ආගමික සම්ප්‍රදාය තුළ වෙනස් මත, එනම් අධිපති වින්තනයට සහ ප්‍රතිශේෂාපිත සත්‍යයන්ට වෙනස් වින්තන, මත, අදහස් දැරීම සහ ප්‍රකාශ කිරීම මෙන්ම භාවිතවල ද යෙදීමයි. ලංකාවේ රෙරවාද සම්ප්‍රදාය තුළ ‘මිල්යාදාඡ්‍රීන්’ ලෙසට නිෂේධාත්මක අර්ථයෙන් හඳුන්වන ලද්දේ විසම්මුතික බුද්ධි ධාරාවන් ය. ක්‍රිස්තියානි සම්ප්‍රදායේ තිබෙන වචනය වන්නේ heresy යන්නයි. එහි අර්ථය මිල්යාදාඡ්‍රීය යන්නට සමාන ය. පසුකාලයේදී එම අදහස ලොකික දේශපාලන ව්‍යාපාරවලට ද යොදා ගැනීණ. සාමාන්‍යයන් විසම්මුතික අදහස් දරන්නේ ආගමික හෝ දේශපාලන ව්‍යාපාරයක ප්‍රධාන ප්‍රවාහයෙන් වෙනස් වන ටික දෙනෙනු ය. එය බහුතරයේ මතය නොව, සුළුතරයක් දරන ප්‍රතිශේෂාපිත ආගමික හෝ දේව බාර්මික මතයට මෙන්ම භාවිතයට ද වෙනස් මතයකි, භාවිතයකි. එබැවින් අර්ථ නිර්ණායක වශයෙන් බලන විට, විසම්මුතික ව්‍යාපාර වික දෙනෙනුගේ ව්‍යාපාරයි, සුළුතර ව්‍යාපාරයි. මාගේ සාකච්ඡාවට ප්‍රස්තුතය වන විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් විසම්මුතික බුද්ධි සම්ප්‍රදාය, එලෙස අධිපති බහුතරයේ ප්‍රතිශේෂාපිත අදහස් පිළිනොත්, ඒවා ප්‍රතික්ෂේප කළ සහ ඒවාට විකල්ප අදහස් ඉදිරිපත් කළ කුඩා ප්‍රවාහයක් එය නිසර්ගයෙන්ම වූල වෘත්තාත්ත්‍යයක් ද වේයි.

විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන ආසුළුව 1920 ගණන් අවසානයේදී බිජිවෙන්නට පටන්ගෙන, 1960 ගණන් දක්වා පැවැතුණු ‘විසම්මුතික බුද්ධි සම්ප්‍රදාය’ මූලික වශයෙන් බොඳේ හික්ෂුන් වහන්සේලා කුඩා කණ්ඩායමක් වටා ගොඩනැගුණකි. එම ව්‍යාපාරය ගැන මා ඉදිරිපත් කරන කතන්දරය හික්ෂුන් වහන්සේලා කිහිපතම්කගේ බුද්ධිමය ජ්වන කතා ආසුළුව ඉදිරිපත් කිරීම, මා මේ කතාවේදී යොදාගන්නා උපාය මාර්ගයයි. එම හික්ෂුන් වහන්සේලා නම ලුණුපෙළාකුණේ ධම්මානන්ද, හැඩිපත්නල පක්ෂාලෝක, නාරාවිල ධම්මරතන, කොටඹෙන් පක්ෂාලෝකින්ති, යක්කඩුවේ ප්‍රයාරාම, වල්පොල රාඛුල සහ බණිතන්දේ සිර සිවලි යන හිමිවරුන් ය. එම හික්ෂුන් වහන්සේලා වටා තවත් හික්ෂුන් වහන්සේ

ඒකතු වී සිටිය ද, එය සංඛ්‍යාවෙන් විශාල ප්‍රමාණයක් නොවේ. වල්පොල රාජුල හිමියන් හැර අන් සියලු දෙනාම විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් පැවිසි වී, අධ්‍යාපනය ලබා, ආචාර්ය මණ්ඩලයේ ද සේවය කළ හික්ෂුන් වහන්සේලා ය. රාජුල හිමියන් අධ්‍යාපනය ලැබුවේ ගාල්ලේ පරගොඩ විභාරයේ වැඩසිටි පරගොඩ සුම්නසාර නම් හිමියන් යටතේ ය. රාජුල හිමියන්ට විද්‍යාලංකාර අන්තර්භාව ලැබුණේ, 1930 ගණන්වලදී එහි ආචාර්යයට යුතු පූජුව ය, එම පිරිවෙන් අධ්‍යාපනය ලැබු නිසා නොවේ. අනෙක් හිමිවරු විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් ඉගෙනීම ලැබ එහි ආචාර්ය බුර ද දරා සිටියන. යක්කඩුවේ ප්‍රයාරාම සහ කොටඵෙන් පක්ෂක්‍යාක්ති යන හිමිවරු විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන විශ්වවිද්‍යාලය බවට පත්කළ පසු එහි මහාචාර්ය හා පියායිපතිවරු ද වුහ.

මේ හික්ෂුන් වහන්සේලා කණ්ඩායමේ විශේෂත්වය නම් උන්වහන්සේලා එළිපිටම 'දේශපාලනය' කිරීමයි. එය වනාහි විසම්මුතික දේශපාලනයකි. එය 1940 ගණන්වල මුල් අවුරුදු පටන් ආරම්භ වූ ක්‍රියාවලියකි. 'දේශපාලන හික්ෂුන්' යන අපහාසාත්මක වචනවලින්, මෙම හික්ෂුන් වහන්සේලා කණ්ඩායම ප්‍රවත්පත් මගින් හඳුන්වනු ලැබේන. විශේෂයෙන්ම දිනමිණ සහ *Daily News* ප්‍රවත්පත්වල මෙම අපහාසාත්මක යෝම බහුලව හාවිතා කරනු ලැබේන. 1940 ගණන්වල ලංකාවේ දේශීය ගිහි ප්‍රහු පන්තියේ ප්‍රධානීය වූ අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ මහාමාත්‍ය බුරය දැරු ත්‍රි.එස්. සේනානායක මහතා සහ මෙම හික්ෂු කණ්ඩායම අතර පැවතියේ ගැටුමකි. එම ගැටුම 1945-1947 වසරවල උත්සන්න වී, විවෘත ගැටුමක් බවට පරිවර්තනය වී තිබේ (Seneviratne 1999; Phadnis 1976).

විසම්මුතික ව්‍යාපාරවලින් සාමාන්‍යයෙන් සිදුවන කාර්යයක් නම්, සමාජයේ පවත්නා සූපුරුදු සහ අධිපති සිතීම්, සංකල්ප, ලෝක දාෂ්ටී, විශ්වාස සහ හාවිතයන් ප්‍රශ්න කිරීම සහ ප්‍රතික්ෂේප කිරීමත්, ඒ වෙනුවට විකල්ප සිතීම්, අර්ථකථන, ලෝක දාෂ්ටී සහ හාවිත හඳුන්වාදීමත් ය. අප දැනට සඳහන් කර ඇති පරිදි මේ පිළිබඳ ඇති බොහෝ එතිහාසික තීදුෂුන් ආගමික ව්‍යාපාර වෙතින් ලැබෙන ඒවා ය. දකුණු ආසියාවේ

හින්දු සහ බෝද්ධ ආගමික ඉතිහාසය තුළ මිථ්‍යාජ්‍යෝගීක සහ සම්ක්දාජ්‍යෝගීක යන ද්වී-විරෝධී (binary) සංකල්ප ප්‍රසේදයෙන් හඳුන්වනු ලැබ තිබෙන්නේ ප්‍රතිජ්‍යාපිත සහ විකල්ප වින්තන බාරා සහ භාවිත අතර ඇතිවී තිබූණ තරගය හා ගැටුමය. බහිර වින්තන සම්ප්‍රදාය තුළ මෙම ද්වී-විරෝධී විහේදනය හඳුන්වන ලද්දේ orthodoxy සහ heresy යනුවෙනි. විසම්මුතික වින්තන බිහිවන්නේ වේගවත් සමාජ පරිවර්තනයක පසුවුම තුළ ය යන සාමාන්‍යකරණයට එළඹීම, සමාජයක බුද්ධීමය ඉතිහාසය (intellectual history) දෙස බලන විට අපහසු දෙයක් නොවේ. 20 වැනි සියවසේ දෙවැනි භාගය ලංකාවේ සමාජ පරිවර්තනයේ තිබේ එක් විශේෂ කරුණක් ගැන අපට සඳහන් කරගත හැකි වේ. එය නම් 16 වැනි සියවසේ මුලදී ආරම්භ වූ යටත්විෂ්ත පරිවර්තන ක්‍රියාවලියේ සියලු ප්‍රතිඵල කුඩැන්වුණු කාල පරාසය 20 වැනි සියවසේ මුල් අර්ථය විය යන්නයි. මෙම ප්‍රවාදය පැහැදිලි කිරීම වෙනම රවනයක මාත්‍යකාවක් විය යුත්තකි. අපගේ සාකච්ඡාවට එම ප්‍රවාදය වෙතින් ලැබෙන පිහිටුවන් ගැන පමණක් දැනට කඩාකරන්නේ නම් එය මෙසේ ය: ලංකාවේ බෝද්ධ සමාජයේ ඇති වූ නැවිකරණ ක්‍රියාවලිය තුළ යටත්විෂ්ත පරිවර්තන කාලපරිවෛද්‍යෙහි හටගන් තුන්වැනි විසම්මුතික ප්‍රයත්තනය 1930-1948 යන අවුරුදු 20ක පමණ කාලය තුළ විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන ආශ්‍රිතව ආරම්භ විය යන්නයි. පලමු විසම්මුතික ප්‍රයත්තනයේ සංකේතාත්මක සිදුවීම නම් 1803 වසරේදී අමරපුර නිකාය පිහිටුවනු ලැබේයි. දෙවැන්න 1863 වසරේදී රාමණ්දු නිකාය පිහිටුවනු ලැබේයි. මෙම අවස්ථා දෙකෙහිම තිබූ ලක්ෂණය නම්, ඒවා හික්ෂු සමාජයේ සංවිධානාත්මක විබෙශිත, නැතහොත් බෙදීම්, ලෙස ප්‍රකාශයට පත්වීමයි. එහෙත් විද්‍යාලංකාර පිරිවෙනෙහි විසම්මුතිකත්වය එවැනි ප්‍රතිඵලයකට තුළ දුන්නේ නැතු. එය ද වෙනම විග්‍රහයකට භාජනය කළ යුතු කරුණකි. අමරපුර සහ රාමණ්දු නිකාය පිහිටුවීමෙන් සිදුවූයේ ලංකාවේ පෙරවාදී සංස සමාජය, සමාජය අර්ථයෙන් නිර්-ප්‍රහා බාරාවන්ගෙන් ද සමන්විතව, ප්‍රජාතාන්ත්‍රිය පරිවර්තනයකට භාජනය වීමයි. ආධිපත්‍යයට ප්‍රතිජ්‍යාපිත ආයතනික ව්‍යුහයන්ට අනියෝග කරමින් විකල්ප ගොඩනැගීම යන අර්ථයෙන් ඒවා විසම්මුතික ප්‍රයත්තනයන් ය. එයින් සලකුණු වූයේ යටත්විෂ්ත ලංකාවේ

දිරෝසකාලීන සහ සේමින් දිගහැරුණ, ස්වංසය ජනිත ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී විප්ලවයක ආරම්භයද වේ. ලාංකික සමාජයේ සිදුවූ මෙම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී විප්ලවයේ ඇති එක් එතිහාසික විශේෂතාවක් නම් ‘ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය’ යන ව්‍යවහාරය සහ සංකල්පය ලංකාවේ ව්‍යවහාරයට පැමිණෙන්නටත් පෙර සමාජය ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීකරණ ක්‍රියාවලියක් නිර්පූජු කුල කණ්ඩායම්වල උගත් සහ ධනවත් සමාජස්තර වෙතින් ආරම්භ විය යන්නයි.

සංස සමාජයේ සංවිධානමය විබණ්ධනයට තුළු නොදුන්න ද, විද්‍යාලංකාර විසම්මුතිකත්වයේ වැදගත්කම අඩුවෙන් තකසේරු කිරීමට එය හේතුවක් කර ගත යුතු නැත. මන්දයත් ලංකාවේ පෙරවාදී බොද්ධ වින්තන සම්ප්‍රදාය තුළ සිදු කරන ලද ඉතාම වැදගත් ප්‍රශ්න කිරීම කිහිපයක්ම එම විසම්මුතිකත්වයේ ගැඹු වූ හෙයිනි. එම ප්‍රශ්න කිරීම කේත්දාගත වී ඇති මූලික තේමාවක් අපට හඳුනාගත හැකිය. එය නම් බුද්ධන්වහන්සේගේ ඉගැන්වීම සහ ලොකික සමාජය අතර සම්බන්ධතාවය යළි සංකල්පගත කිරීමයි. එසේ කිරීමේදී එම හික්ෂුන් වහන්සේලා අනුපාණය ලැබූ දාර්ශනික ඉගැන්වීම වූයේ තුළන යුරෝපීය වින්තනයක් වූ මාක්ස්වාදයයි. එය ලංකාවෙන් ද, ආසියාවෙන් ද, පිටතින් පැමිණී වින්තන දාරාවති. ආසියාතික නොවන වින්තනයක් වැළඳගත් පළමුවැනි ආසියාතික බොද්ධ හික්ෂු පිරිස විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් ඉගෙනගත් තරුණ හික්ෂුන් වහන්සේලා ය.

විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් හික්ෂුන් වහන්සේලා ආරම්භ කළ මාක්ස්වාදය හා බුද්ධාන්තය අතර සංවාදයෙහි ප්‍රධාන න්‍යායික ප්‍රකාශකයන් වූයේ යක්කඩුවේ ප්‍රයුරාම හිමි සහ නාරාවිල ධම්මරතන හිමි ය. 1946 වසරේදී ආරම්භ කරන ලද කාලය සගරාවට යක්කඩුවේ හිමි ලියු ‘මාක්ස් ධර්මය ද? බුද්ධ ධර්මය ද?’ යන ලිපි පෙළත්, නාරාවිල ධම්මරතන හිමියන් 1952 වසරේදී පල කළ බුද්ධාන්තය සහ මාක්ස්වාදය නම් කාතියත්, විද්‍යාලංකාර හික්ෂුන් වහන්සේලා විසින් පල කරන ලද ප්‍රධාන න්‍යායික කාතියත් ය. මෙහිදී අප අවධානය යොමු කළ යුතු අතිශයින්ම වැදගත් කරුණෙක් තිබේ. එය විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන සම්ප්‍රදාය තුළ තිබේ,

එහෙත් තවමත් අවධානයට යොමු වී තැනි කරුණක් මෙන්ම විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන ආරම්භ කළ විසම්මුතික බුද්ධි සම්ප්‍රදායේ නිරණායක ලක්ෂණයක් ද වන ඇුන මීමාංසාත්මක විවෘතතාව (epistemological openness) සි.

විද්‍යාලංකාර පිරිවෙනෙහි 1930 ගණන්වලදී ආරම්භ වූ ඇුන මීමාංසාත්මක විවෘතතාවය අප තේරුම්ගත යුත්තේ ලංකාවේ පෙරවාද බුද්ධි සම්ප්‍රදායේ එතිනාසික විකාශනය ආගුරෙනි. පෙරවාද බුද්ධි සම්ප්‍රදාය අනුරාධපුර යුගයේ සිටම පෙරවාදී තොවන බුද්ධි සම්ප්‍රදායන් සමග ගනුදෙනු කළ සහ ගැටුණු බව එතිනාසික සාක්ෂිවලින් පෙනෙනු මඟ මීමාංසාත්මක විවෘත ධාරා සහ හින්දු ආගමේ විවෘත ධාරා එම තරගකාරී බුද්ධිමය ධාරා අතර ප්‍රධාන තැනැගත් ඒවා ය. මේ අතර 18 වැනි සහ 19 වැනි සියවසේවලදී යුරෝපීය බුද්ධි ධාරාවක් වූ ක්ස්කියානි ආගම සමග සංවාදයකට එළැකිමට ද ලංකාවේ පෙරවාද සම්ප්‍රදායට බලකෙරිණ. මේවා ආගම් සහ ආගමික ප්‍රභුන් අතර ගනුදෙනු වූ තරගය සහ ගැටුම් වශයෙන් අර්ථකථනය කිරීම ඒ පිළිබඳ ඉතිහාසකරණයේ ඇති පිළිගත් සම්ප්‍රදායයි. රේට වෙනස්ව ඒවා දෙස බැලිය හැකි විකල්ප ප්‍රවේශයක් වන්නේ ඒවා ඇුන මීමාංසාත්මක මුහුණට මුහුණ හමුවීම්, ගනුදෙනු සහ ගැටුම් (epistemological encounters, exchanges, and battles) ලෙස ද සැලකීමයි. ලංකාවේ සම්හාව්‍ය පෙරවාද බුද්ධි සම්ප්‍රදාය තුළ සම්ඛක්දාශේරී සහ මිල්යාදාශේරී යන ද්වීත්ව විශේදනය ඇුන මීමාංසාත්මක වශයෙන් මූල්‍යැස්ගෙන තහවුරු වූයේ මෙම පසුවීම තුළ ය. ‘සම්ඛක්දාශේරිය’ යනුවෙන් බුද්ධි ග්‍රෑනී අතර ආයිපතායට පත් වී ඇති ධර්මය පිළිබඳ අර්ථකථනයට බාහිරව සහ වෙනස්ව පැමිණෙන නව බුද්ධිමය ධාරා පසම්තුරු අනියෝග ලෙස සැක පහළ කිරීම මෙසේ ගොඩනැගුණු ‘ඇුන මීමාංසාත්මක දොරගුල වැසීම’ (epistemological closure) යනුවෙන් හැඳින්විය හැකි සංසිද්ධියකි.

ලංකාවේ පෙරවාද බුද්ධි සම්ප්‍රදායේ තිබේ මෙම තත්ත්වයේ වෙනස් වීමක්, 18 වැනි සියවසේ අගහාගයේ සිට පටන් ගැනිණ. 19 වැනි සියවසේදී එම ක්‍රියාවලිය සලකුණු කළ අවධි කිහිපයක්ම අපට හඳුනාගත හැකිය.

පළමුවැන්න, උපසම්පදාව පිළිබඳව සියම් නිකායේ මල්වතු, අස්ථිර, බෙන්තොට, සහ වනවාස පාරුගවලට අයත් වූ හික්ෂුන් වහන්සේලා අතරත්, පසුව උචිරට සියම් නිකායේ සහ පහතරට හික්ෂුන් වහන්සේලා අතරත් ඇති වූ මහා විවාදය සහ එම විවාදයේම රේග අවස්ථාව ලෙස අමරපුර නිකාය පිහිටුවා එය අලුත් ගාඛා ද සහිතව ව්‍යාප්ත වීමත් ය. දෙවැන්න, 1830 ගණන් වන විට හටගත් බොද්ධ-ක්‍රිස්තියානි විවාදයි. බොද්ධ හික්ෂුන් වහන්සේලා සහ ක්‍රිස්තියානි පුරුෂවරුන් අතර 1880 ගණන් දක්වා පැවති මෙම විවාදවලින් ලංකාවේ තුන බොද්ධ බුද්ධ සම්ප්‍රදායට ඇති වූ බලපැම ගැන අප රටේ ගාස්ත්‍රයින් අතර පවතින්නේ සීමිත වටහාගැනීමක් සහ අර්ථකථනයකි. එය නම් ක්‍රිස්තියානි පාරුගවය පරාජය කරමින් බොද්ධ හික්ෂුන් වහන්සේලා ලැබූ ජයගහනය, සිංහල බොද්ධ පුනර්ජීවනයට තීරණාත්මක දායකත්වයක් කෙමෙළේ යන්නයි. එය ඇත්ත විය යුතු ය. එහෙන් රට අමතරව, ලංකාවේ යටත්වීම්ත සමාජයේ ඇති වූ බුද්ධීමය පරිවර්තනය පිළිබඳ දාෂ්ටී කෝණයෙන් ද, එම බොද්ධ-ක්‍රිස්තියානි විවාද දෙස බැලිය හැකිය. එවිට අපට බොද්ධ-ක්‍රිස්තියානි පසම්බුරුතාත්මක යුතා මීමාංසා රාමුවෙන් එළියට බසින්නට ද හැකිවනු ඇත. එය නම් එය වනාහි 18 වැනි සහ 19 වැනි සියවසේදීත් ලංකාවේත්, ඉන්දියාවේ එනම් යටත්වීම්ත දැක්‍රිතු ආසියාවේ සිදු වූ ‘දාන මීමාංසාත්මක ගැටුමක’ (epistemological dispute) වැදගත් අවස්ථාවක් විය යන්නයි. 19 වැනි සියවසේ දෙවන හාගයේදී යුරෝපයේ ද දාරුගනීකයින් සහ සමාජ වින්තකයින් අතර අතිවිශාල යුතා මීමාංසාත්මක ආරාවුලක් (Methodenstreit) සිදුවෙමින් පැවති බව අප මෙහිදී මතක් කරගත යුතු ය. එය ඇතිවුයේ ආනුභාතිකවාදී සහ මානුෂීයවාදී දරුගනවාදීන් අතර සමාජය විද්‍යා විධිකමය ගැන ය. ලංකාවේ තුන පෙරවාද සම්ප්‍රදාය සහභාගි වූ පළමුවැණි යුතා මීමාංසාත්මක ආරාවුල 19 වන සියවසේ සිදු වූ බොද්ධ-ක්‍රිස්තියානි විවාද බවද අපට මෙහිදී සටහන් කළ හැකිය.

ක්‍රිස්තියානි ආගම විසින් දැක්‍රිතු ආසියාවට ගෙන එන ලද ක්‍රිස්තියානි ධර්මය, දැක්‍රිතු ආසියානු දාරුගනීක සම්ප්‍රදායට ආගන්තුක සත්භාවවේදයක් (ontological) ද විය. ‘සත්භාවවේද’ යනු ලෝකය සහ

එහි පැවත්ම පැහැදිලි කරන දාරුණනවාදයි. ඉන්දියාවේ පැවති හින්දු-ක්‍රිස්තියානී සහ ලංකාවේ සිදු වූ බොද්ධ-ක්‍රිස්තියානී වාද සාහිත්‍යය කියවන විට පෙනෙන්නේ එම වාද නිසා දකුණු ආසියාවේ සාම්ප්‍රදායික දාරුණනික සම්ප්‍රදායකත්, යුරෝපීය-මධ්‍යධරණී දාරුණනික සම්ප්‍රදායකත් අතර ඇති වූ විවෘත ගැටුමක් සිදුවිය යන්නයි. ඒවා වනාහි මධ්‍යධරණී දාරුණනික සම්ප්‍රදායක් වූ ඉස්ලාම් ආගම සමග ඇතිවියේ තැකි සඳහාවවාදී සහ ඇුන මීමාසාත්මක ගැටුම ය. එම ගැටුම මගින් දකුණු ආසියාවේ හින්දු සහ බොද්ධ දාරුණනික ආගමික සම්ප්‍රදායන්ට බලකෙරුණේ යුදෙච්-ක්‍රිස්තියානී විවේචන ඉදිරියේ තම ලෝක දාශ්වීන්, දාරුණනික උපකල්පන සහ තරුකන විධිකුම ඒවායේ එදිරිවාදීන්ට පැහැදිලි කරදීමට සහ ඔවුන්ගේ ප්‍රහාරවලින් ආරක්ෂා කිරීමටයි. 19 වැනි සියවස අග දෙකය වන විට දකුණු ආසියාවේ හින්දු සහ බොද්ධ සම්ප්‍රදායවල ප්‍රකාශකින්ට හින්දු ආගම මෙන්ම බුද්ධාගම ද 'ලෝක ආගම' (world religions) ලෙස, ක්‍රිස්තියානී යුරෝපයට සහ ඇමරිකාවට ඉදිරිපත් කිරීමට අවශ්‍ය බුද්ධිමය විශ්වාසය ගොඩනැගුණේ මෙසේ ඇරුණුණු සත්හාවලේදී සහ ඇුන මීමාසාත්මක විවාහවීම් නිසා ය. යටත්විෂ්ත ඉන්දියාවේ ස්වාමී විවේකානන්ද සහ යටත්විෂ්ත ලංකාවේ අනගාරික ධර්මපාල යන තරුණ ආගම් ප්‍රවාරකයන් දෙදෙනා 1893 දී එකාගේ තුවර පැවතුණු ආගම් පිළිබඳ ලෝක සම්මේලනයේදී පුදරුණනය කළ අතිමහත් ආගම් විශ්වාසය, තම තමන් නියෝජනය කළ ආගම් බවහිර ක්‍රිස්තියානියට තරගකාරීව මතුවේ ඇති නව ලෝක දිෂ්ටාවාරමය විකල්ප වන්නේ යැයි කියා පැම්ව තුවු දුන් බුද්ධිමය තිරිහිත බව පැහැදිලි කළ හැකි එක් උපන්‍යාසයක් වන්නේ මෙයයි.

මේ ක්‍රියාවලියට සමාන්තර තුන්වැනි ක්‍රියාවලියක් යටත්විෂ්ත ලංකාවේ සංස සමාජය තුළ 1860 ගණන් වනවිට ආරම්භ විය. එය නම්, සාස සමාජය තුළ ඇති වූ අභ්‍යන්තර න්‍යායික ආරවුල් ය. සීමාමාලක වාදය සහ පාරුපන වාදය වැනි වාද වනාහි මූලික වශයෙන්ම තුළතන ලංකාවේ ටෙරවාදී සංස සමාජය තුළ ඇති වූ න්‍යායික විවාදයි. ඒවාට පදනම් වූයේ දාරුණනික ප්‍රශ්න නොවන බවද අප අමතක නොකළ යුතු ය. අප ඉහතදී ද දුටු පරිදී, සීමාමාලක වාදය මූලදී උච්චරට සියම මල්වතු, අස්ගේරි

සහ වනවාසී පාර්ශව අතර හටගෙන පසුව අමරපුර සහ රාමණ්දු නිකායවල හික්ෂුන් වහන්සේලා අතර ද පැතිරැණකි. 1880 ගණන්වලින් පසුව මෙම බොද්ධ තාංසික වාදවලට වැඩියෙන්ම සහභාගි වූයේ රාමණ්දු නිකායේ හික්ෂුන් වහන්සේලා බව පෙනේ. මෙම තාංසික විවාදවල කේතුදිය තේමාව වූයේ විනය පිළිබඳ ගැටපු විසඳීමයි. විදෙශාදය සහ විද්‍යාලංකාර යන පිරිවෙන් දෙකෙන්ම අධ්‍යාපනය ලැබූ හික්ෂුන් වහන්සේලා මෙම තාංසික වාදවලට සහභාගි වූ අතර, එම වාද කුඩා පොත් වශයෙන් මුදුණය කර ප්‍රචාරය ද කරනු ලැබේ. සරස්වි සඳරාස එම තාංසික වාදවලට ඉඩුන් පුවත්පතකි. මෙම විවාදවල එක් කල් පවත්නා ප්‍රතිඵලයක් වූයේ බුද්ධ ධර්මයේ තාංසික ක්ෂේත්‍ර ගැන එනම් විනය හා අහිඛර්මය මෙන්ම පාල හා සීමිත දුරකථ සංස්කෘතාභාජා පිළිබඳව ද විශේෂයෙන් දැනුමක් අත්පත් කරගත් නව හික්ෂු ස්තරයක් පහත්වීමයි. මුළුන්ගෙන් බහුතරය අයත් වූයේ සියම් නිකායට අයත් පහතරට විභාරස්ථානවලට සහ පහතරට අමරපුර හා රාමණ්දු යන නිකායවලට ය. මෙම නව හික්ෂු ස්තරය පිළිබඳ එක් වැදගත් සමාජ විද්‍යාත්මක පොදු ලක්ෂණයක් තිබුණේ ය යන කරුණ අපගේ අවධානයෙන් ගිලිහිය යුතු නොවේ. එම පොදු සමාජ විද්‍යාත්මක සාධකය නම්, එම හික්ෂුන් වහන්සේලා අයත් වූයේ ඉඩු හිමිකම රහිත, ගිහි සමාජයේ ද්‍රව්‍යමය ආධාර මත මූලික වශයෙන්ම යැපුණු පන්සල්වලට සහ පිරිවෙන්වලය යන්නයි. එම හික්ෂුන් වහන්සේලා එකතු කළ සහ සතු වූ එකම දහය දැනුමයි. බුද්ධ ධර්මයේ විනය සහ අහිඛර්මය යන ක්ෂේත්‍රවල තාංසික දැනුමයි. නුතන සමාජ විද්‍යාවේ වනවලින් ප්‍රකාශ කරන්නේ එම හික්ෂුන් වහන්සේ එකතු කළේ ද්‍රව්‍යමය ප්‍රාග්ධනය (material capital) නොව බුද්ධීමය ප්‍රාග්ධනය (intellectual capital) සේ.

උංකාලේ නුතන පේරවාද බොද්ධ බුද්ධී සම්ප්‍රදාය තුළ බුද්ධ ධර්මය අර්ථකථනය පිළිබඳ විසම්මුතික අර්ථදීපනධාරා (dissenting hermeneutics) බිභි කිරීම මෙම හික්ෂුන් වහන්සේලාගෙන් සිදු වූ ඉතාම වැදගත් බුද්ධීමය කාර්යය ලෙස සැලකිය හැකිය. පසුකාලයේදී බිභි වූ විසම්මුතික ධාරාවන් ගණනාවක මූලයන් තිබෙන්නේ හික්ෂුන්

වහන්සේලා අතර සිදු වූ මෙම මහා න්‍යායික විවාදවල ය. අනගාරික ධර්මපාලනුම්, තාපස නිකාය, විනයවර්ධන ව්‍යාපාරය සහ විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් දේශපාලන හික්ෂු ප්‍රයත්නය යන 20 වැනි සියවසේදී සිංහල සමාජයේ පැනනැගුණ විසම්මුතික ධාරාවන්හි බුද්ධිමය මූලයන් තිබෙන්නේ 1880 ගණන්වල සහ 1890 ගණන්වල කුලගැන්වුණු මෙම බොද්ධ න්‍යායික ආරච්චල්වල ය. තවමත් පරෝෂකයින්ගේ අවධානයට යොමු නොවුණ නිසා ඒ ගැන අප සතුව තිබෙන්නේ දැනුමක් නොව නොදැනුමකි.

## විද්‍යාලංකාර විසම්මුතික මැදිහත්වීම

විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් හික්ෂුන් වහන්සේලාගෙන් ගොඩනැගුණු විසම්මුතික බුද්ධිමය ව්‍යාපාරයේ ප්‍රධාන ලක්ෂණ දෙකක් මේ වන විට අපි හඳුනාගත්තෙමු. එම ලක්ෂණ දෙක නම යාන මීමාංසාත්මක විවෘතභාවය සහ ප්‍රධාන ප්‍රවාහයේ තිබෙන ප්‍රතිශ්යාපිත සංකල්ප හා භාවිතයන්ට, නව අර්ථකථන හා දිසානාතීන් යෝජනා කිරීමයි. මෙම ලක්ෂණ දෙක විස්තරාත්මකව හඳුනාගැනීමට දැන් අපි උත්සහ ගනිමු.<sup>2</sup>

### ඇාන මීමාංසාත්මක විවෘතභාවය

අප ඉහතදී දුටු පරිදි, තුතන බොද්ධ බුද්ධි සම්ප්‍රදායේ යාන මීමාංසාත්මක විවෘතභාවය 19 වැනි සියවසේ ආරම්භයේ සිට අවධි කිහිපයක් තුළ සෙමින් විකාශයනය වූවකි. බුද්ධි සම්ප්‍රදායක් තුළ යාන මීමාංසාත්මක විවෘතභාවය පවතින්නේ යාන මීමාංසාත්මක ආචාර්යාවය සමග ගැටෙමිනි. විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් හික්ෂුන් වහන්සේලා 1930 ගණන්වල ආරම්භ කළ මෙම විවෘතභාවී මැදිහත්වීම දෙයාකාරයකින් සිදු

<sup>2</sup> විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් හික්ෂු පිරිසේ දේශපාලනය පිළිබඳව මහාචාර්ය එම්. එල්. සෙනෙවිරත්න තුළ The Work of Kings නම් කාතියේ (Seneviratne 1999) ගොඩනා තිබෙන්නේ දැඩි විවෘතභාවීමක කළනයකි. එය තුතන ලංකාවේ සංස සමාජය හිහි සමාජය සමග ඇති සම්බන්ධතාවේ සංස සමාජයේන් පරිහානියට තුවුණුන් බව ඔහුගේ මුලික ප්‍රවාදයයි. මේ කඩාවේ මා ගොඩනගන්නේ එට වෙනස් කථනයකි.

වි බව අපි දැනටමත් සඳහන් කර ඇත්තේමු. පලමුවැන්න, මේරවාද නොවන දකුණු ආසියානු දැරූනීක සහ විත්තන සම්ප්‍රදායයන් සමග ගනුදෙනු කිරීමට දැක්වූ විවෘතභාවය සහ සූදානමයි. දෙවැන්න තුතන යුරෝපීය දේශපාලන සහ ලොකික දරුණනවාද සමග ගනුදෙනු කිරීමට දැක්වූ සූදානම සහ විවෘතභාවයයි. නාරාවිල ධම්මරතන, වල්පොල රාජුල, කොටසේන් පක්ෂීයාකිත්ති, බණ්ඩන්දේ සිරි සිවලී සහ යක්කබුවේ ප්‍රයාරාම යන හිමිවරුන්ගේ ලේඛන මෙම විවෘතභාවයේ ප්‍රතිඵල සහ තිද්සුන් වෙති.



ලේඛනභාණී ධම්මරතන්ද නාහිමි

මහායාන සම්ප්‍රදාය පිළිබඳ ලංකාවේ එරටවාදී සම්ප්‍රදාය තුළ ගොඩනැගී තිබුණු මූලික ආකල්පය වූයේ එය සම්ස්ක්ධාෂ්ථීක නිරමල ධර්මය නොවන ලෙස සලකා එය සමග ගනුදෙනු කිරීමෙන් වැළකි සිටීමයි. නිරමල ධර්මය සහ මිල්යාදාෂ්ථීය යනු මෙම ආකල්ප නිරණය කළ ද ද්විජේදී ඇුන මිමාංසාත්මක රාමුවයි. නිරමල එරටවාද ධර්මය ආරක්ෂා කරගෙන පවත්වාගැනීම ලංකාවේ හික්ෂු සමාජයේ බුද්ධීමය වගකීම වන්නේ ය යන වටහාගැනීම තුතන බුදුසමයේ ආරම්භය සිදු වූ 18 වැනි සියවසේ සිට ගොඩනැගී තිබි ස්ථාවරයක් විය. බුරුම සහ තායි බොද්ධ සම්ප්‍රදායන් සමග 18 වැනි සියවසේදී ඇති වූ කිටටු සම්බන්ධතා පිළිබඳ පසුවීම තුළ මෙම එරටවාද සහ එරටවාද නොවන තැත්තෙන් නිරමල සහ මිල්යාදාෂ්ථීක යන බෙදීම ලංකාවේ තුතන බොද්ධ සම්ප්‍රදාය තුළ තහවුරු වූ ප්‍රධාන ස්ථාවරයක් විය. බොද්ධ උගතුන් අතර මෙම හිතයාන-මහායාන ද්විජේදත්තය උතුරු බුද්ධාගම සහ දකුණු බුද්ධාගම යනුවෙන් ද හැඳින්විණ. මේ අතර 19 වැනි සියවස තුළත්, 20 වැනි සියවස මුලදීත් ලංකාවේ බොද්ධ හික්ෂුන් අතර ඇති වූ තියුණු න්‍යායික විවාද තුළ සම්භාව්‍ය ඉන්දියානු දරුණත්වාදය ද මුළුමනින්ම පාන් නොසලකා හැර තිබිණ. හික්ෂුන් වහන්සේ සංස්කෘත භාෂාව තුළින් ඉගෙන ගත්තේ ඉන්දියානු දරුණත්වාදය නොව කාව්‍ය අලංකාරවාදය සහ ජේත්තිග්‍රාස්තුයයි. එම විවාද වෙතින් ගොඩනැගෙන් ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ප්‍රාත්‍යාග්‍රහණ මුද්‍රණ ප්‍රාග්‍රහණ සම්ප්‍රදායකි. ලංකාවේ තුතන එරටවාද සම්ප්‍රදාය තුළ ගොඩනැගී තිබි මෙම දැරුණනික ප්‍රාත්‍යාග්‍රහණ අවසන් කරන ලද්දේ විද්‍යාලංකාර හික්ෂුන් වහන්සේලා විසිනි. ඒ තුලනාත්මක දරුණත්වාදය විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් ඉගැන්වූ විෂයමාලාවට ඇතුළත් කිරීම මගිනි. ඒ සඳහා පුරෝගාමී වූ දෙදෙනෙකු ගැන සඳහන් කළ යුතු ය. එම දෙපළ නම් විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් ප්‍රධානාචාරය ප්‍රාණුපොකුණේ ධම්මානන්ද නාහිමියන් සහ පිරිවෙන් සංස්කෘත ආචාරයවරයා වූ ඉන්දියාවෙන් පැම්ණ සිටි රාජුල සාංකෘත්‍යයන පැඩිතුමා ය. මෙම දෙපාලගේ කාර්යභාරය ගැන කෙටි විවරණයක යෙදීම අපගේ මෙම සාකච්ඡාව ඉදිරියට ගෙනයාමට ප්‍රයෝග්‍රහණවත් ය. එවැනි විවරණයකට අවශ්‍ය මූලික තොරතුරු අපට ලැබෙන්නේ උන්වහන්සේගේ හිමුයයෙකු

සහ විද්‍යාලංකාර හික්ෂු කණ්ඩායමේ ප්‍රධාන න්‍යායවාදීයා ලෙස සැලකිය හැකි නාරාවිල ධම්මරතන හිමියන් 1954 වසරේදී ලියු හැඩිපන්නල පක්ක්දාලෝක හිමිගේ වරිතාපදානයේ ය.



හැඩිපන්නල පක්ක්දාලෝක හිමි

පක්ක්දාලෝක හිමි, පුණුපොකුණේ ධම්මානන්ද නාහිමියන්ගේ ශිෂ්‍යයෙකු වූ අතර නාරාවිල හිමිගේ ජේෂ්ඨ පැවිදී සහෙළදරයෙකු ද විය. එම වරිතාපදානයෙහි පුණුපොකුණේ නාහිමියන් ගැන නාරාවිල හිමියන් කරන පහත සඳහන උත්ත්වහන්සේගේ නායකත්වය යටතේ විද්‍යාලංකාර පිරිවෙනෙහි ආරම්භ වූ තව බුද්ධීමය විවෘතභාවය ගැන කෙරෙන අගනා සාක්ෂියකි. විදේශීය උගතුන්ට පිරිවෙනෙහි දොර විවෘත කිරීම උත්ත්වහන්සේගේ විශේෂ ලක්ෂණයක් වූ බව සඳහන් කරමින් නාරාවිල හිමි මෙසේ ද කියයි:

විදේශීය ප්‍රඩිවරුන් පිරිවෙනෙහි නවත්වාගෙන සංග්‍රහ කිරීම ගැන උන්වහන්සේට වෝදනා කළ හිහි පැවිදි බොහෝ දෙනෙක් වූහ. ඒ වෝදනා ගණනකට නොගත් උන්වහන්සේ උගුන්ට එන්ට ඔහු විද්‍යාලංකාර පිරිවෙනට මිස වෙන කොතනටදැයි ඇසුහ. (ධම්මරතන හිමි 1954: 23)

විදේශීය ප්‍රඩිවරුන්ගේ සේවය විද්‍යාලංකාර පිරිවෙනට ලබාගැනීමට ලුණුපොකුණේ නාහිමියන් දැක්වූ විවෘතභාවයේ ප්‍රධානම තිද්‍යුන වන්නේ සංස්කෘත ඉගැන්වීම සඳහා ඉන්දියාවේ සිට පැමිණී රාජුල සාංකාත්‍යායන ප්‍රඩිවරයා ය. ඔහු පිරිවෙනට සම්බන්ධ වූයේ 1927 වසරදී ය. ඔහුට විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් පත්වීම ලබාදීමට ලුණුපොකුණේ නාහිමියන්ට යෝජනා කළේ ඒ වන විට මහාබෝධී සමාගමට සම්බන්ධව බරණැස සාරානාත්හි සිටි තරුණ හික්ෂුවක වූ ලුණුපොකුණේ නාහිමියන්ගේම ශිෂ්‍යයෙකු වූ නාරාවිල දම්මරතන හිමියන් ය. රාජුල සාංකාත්‍යායන විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් අවුරුදු තුනකට වඩා ආචාර්යවරයෙකු ලෙස සේවය කළ අතර එම කාලය විද්‍යාලංකාර පිරිවෙනෙහි හික්ෂුන් වහන්සේලා අතරින් ඩිජි වූ විසම්මුතික බුද්ධී ව්‍යාපාරය ආරම්භ වූ කාලය ද විය. සාංකාත්‍යායන සංස්කෘත උගතෙකු පමණක් නොව බටහිර ද්රැශනය, සම්භාව්‍ය ඉන්දියානු ද්රැශනය සහ මාක්ස්වාදයේ ආභාසය ලැබ සිටි ඉන්දියානු ජාතික ව්‍යාපාරයේ ද ක්‍රියාකාරිකයෙකුව සිටි බුද්ධීමතෙකි. විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන්ද පාලි හාජාව සහ බොද්ධ ද්රැශනය ද තවදුරටත් හැඳුරු ඔහු විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් පත්තිවල තරුණ හික්ෂුන් වහන්සේලාට සංස්කෘත හාජාවට අමතරව යුරෝපීය ද්රැශනය, සම්භාව්‍ය ඉන්දියානු ද්රැශනය සහ මාක්ස්වාදය ද හඳුන්වාදුන් බව නාරාවිල දම්මරතන හිමියෝ සඳහන් කරති. එකුමා ලුණුපොකුණේ නාහිමියන්ගේ ශිෂ්‍යයෙකු ලෙස බොද්ධ හික්ෂුවක වූයේ ද විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන්ද ය (ධම්මරතන හිමි 1954: 19).



### රාජුල සිංහසන්යායන පත්‍රිකාව

හැඩිපන්නල පක්දේකුලේක, යක්කබුවේ පක්දේකුරාම, නාරාවිල ධම්මරතන, වල්ලෙපාල රාජුල සහ බණරන්දේ සිර සිවලි යන හිමිවරුන් මාක්ස්වාදය සහ බුද්ධාගම අතර සංවාදයක් ඇති කිරීමට පූරෝගාමී වූ හික්ශුන් වහන්සේලා ය. එපමණක් තොට සමාජ හා දේශපාලන පරිවර්තනයට මගපෙන්වන ආකාරයට බුද්ධාගමේ ලෙඛකික කාර්යය යුතු සංකල්පගත කිරීමට ඔවුනු ඉදිරිපත් වූහ. ලංකාවේ තුතන පේරවාද බොද්ධ සම්ප්‍රදායේ ඇති වූ ඉතාම වැදගත් වින්තන පරිවර්තනයක් ලෙස සැලකිය යුතු මෙම මැදිහත්වීම සිදුවුයේ 'සමාජ ප්‍රශ්නය' (social question) සංස සමාජයේ ලෙඛකික කාර්යභාරයත්, සංස සමාජය සහ ගිහි සමාජය අතර සම්බන්ධයක් විග්‍රහ කිරීම නිර්ණය කිරීමේ ප්‍රධාන

න්‍යායික ප්‍රහේදය බවට පත් කිරීමෙනි. එම මැදිහත්වීම ගැන අපි ර්‍යාගට විමසා බලමු.

## ඩුඩුදහම, සංස සමාජය සහ සමාජ ප්‍රශ්නය

ඩුඩුදහම, සංස සමාජය සහ ගිහි සමාජය අතර සම්බන්ධතාව පිළිබඳ ගැටලුව, එනම් ‘සමාජ ප්‍රශ්නය’ ලංකාවේ තුතන ඩුඩුදහමේ අවස්ථා තුනකදී මතු වූ බව පෙනේ. විද්‍යාලංකාර හික්ෂුන් වහන්සේලා නියෝජනය කළේ එහි තෙවැනි අවස්ථාවයි. පළමුවැනි අවස්ථාව, 19 වැනි සියවිසේ මූලදී අමරපුර තිකාය ආරම්භ කිරීම මගින් සිංහල සමාජයේ අධිපති සහ සාම්ප්‍රදායික වශයෙන් ප්‍රහු කුලයෙන් පිට සමාජ සහ කුල ස්තරවල සාම්ජීර හිමිවරුන්ට උපසම්ප්‍රදාව විවෘත කිරීම සහ පිළිත කුලවලට අයන් ජනයා අතරට ද සංස සමාජය ව්‍යාප්ත වීමයි. දෙවැන්න, 1905න් පසු කාලය තුළදී අනාරික ධර්මපාලතුමා විසින් බුද්ධාගම සහ සිංහල ජාතිය අතර ඇති ලොකික සම්බන්ධතාව සිංහල ජාතිකවාදී දැඡ්ටිවාදයේ මූලික ප්‍රවායක් බවට පත් කිරීමයි. විද්‍යාලංකාර හික්ෂුන් වහන්සේලාගේ ප්‍රයත්නය පළමුවැන්න සමග සාම්ප්‍රදායික සම්බන්ධතාවක් නොතිබුණු අතර, දෙවැන්න සමග තිබුණේ පරිවාරිය සම්බන්ධතාවයකි. එය වඩාත් කිවිටු ලෙස සම්බන්ධ වූයේ මාක්ස්වාදය සහ ලංකාවේ වමේ ව්‍යාපාරය සමග ය. එම හික්ෂුන් වහන්සේලාට මාක්ස්වාදී දරුණනය හඳුන්වාදෙන ලද්දේ ඔවුන්ට සංස්කෘත ඉගැන්තු රාජුල සාංකීත්‍යායන විසිනි. එසේ ආරම්භ වූ සුවුන්ගේ මාක්ස්වාදී සහ සමාජවාදී දැඡ්ටිම්ය නැඹුරුව තවත් ගක්තිමත්වීමට තුවුදුන්නේ එම හික්ෂුන් වහන්සේලාගෙන් කිහිපයෙනෙකු ඉන්දියාවේ කොංග්‍රස් සමාජවාදී බාරාව සමග සම්බන්ධ වීමෙනි. එය සියලුළුයේ 1931-1934 කාලයේදී ය. විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන් නාරාවිල ධම්මරතන, කොටභේන් පක්ක්දාකිත්ති සහ බණ්ඩන්දේ සිර සිවලී යන තරුණ හික්ෂුන් වහන්සේලා මේ කාලයේදී බරණැස මැතකදී පිහිටුවන ලද විශ්වවිද්‍යාලයක් වූ කාඩි විද්‍යාපියියේ වැඩිදුර ඉගෙන ගැනීමට ගොස් සිටියහ. නාරාවිල හිමි එහි පාලි ආචාර්යවරයෙකු ලෙස ද කටයුතු කළහ. එම හිමිවරුන් කාඩි විද්‍යාපියියට බැඳුණේ කැලණීය විද්‍යාලංකාර

පරිවෙනේ ඔවුන්ගේ සංස්කෘත භාෂා දැරුණය පිළිබඳ ආචාර්යවරයා වූ රාජුල සාංකෘත්‍යයන පඩිතුමාගේ සම්බන්ධතා මත ය. පසුකාලයේදී ලංකා කොමිශ්‍යානීස්ට් පක්ෂයට බැඳුණු උචිකැන්දවල සිරි සරණාකර හිමියන් ද මේ කාලයේ වැඩසිටියේ බරණැස් නුවර මහාබෝධ සමාගමට සම්බන්ධ මූලගන්ධිකුට් විභාරයේ ය.

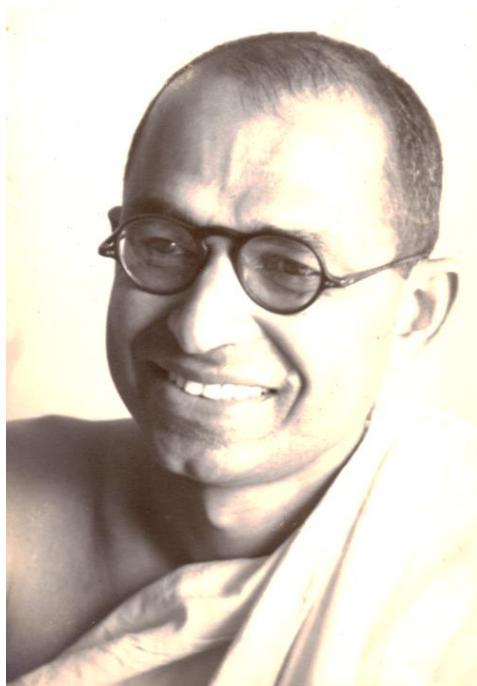
කායි විද්‍යාපියය විශේෂ දේශපාලන අනන්තතාවක් තිබුණු විශ්වවිද්‍යාලයකි. එය පිහිටුවනු ලැබුවේ ගාන්ධිතුමාගේ නායකත්වයෙන් යුත් ඉන්දියානු ජාතික සංගමය විසින් යටත්විජිත රජය විසින් පිහිටුවනු ලැබූ රාජ්‍ය විශ්වවිද්‍යාලවලට විකල්ප විශ්වවිද්‍යාලයක් ලෙස ය. එහි උපකුලපති සහ ආචාර්යවරුන් සමහරදෙනා ඉන්දියානු ජාතික සංගමයේ සමාජවාදී ධාරාවට අයන් රැඩිකල් බුද්ධිමතුන් ය. උපකුලපති ආචාර්ය නාරේන්ද්‍ර දේව් සහ ආචාර්ය හගවන්දාස් මෙම රැඩිකල් හා සටන්කාම් විශ්වවිද්‍යාල කණ්ඩායමේ ප්‍රමුඛයෙය් වූහ. 1930 ගණන්වලදී කායි විද්‍යාපියය ව්‍යාතානා අධිරාජ්‍ය විරෝධී අරගලයට ආචාර්යවරුන් ද, ශිෂ්‍යයන් ද සහභාගි වූ ශ්‍රීයාකාරී මධ්‍යස්ථානයක් විය. උචිකැන්දවල සිරි සරණාකර හිමියන්ගේ ස්වයං වරිතාපදානයේත්, නාරාවිල ධම්මරතන හිමියන් ලිපු හැඩිපත්ත්තල හිමියන්ගේ වරිතාපදානයේත් ප්‍රකාශ වන පරිදි කායි විද්‍යාපියයේ ඉගෙනතත් කාලය, නාරාවිල ධම්මරතන, බඩියන්දේ සිරි සිවලි සහ කොටඵෙන් පක්ෂීකාකිත්ති යන තරුණ හික්ෂුන් වහන්සේලාගේ ජ්විත රැඩිකල් දේශපාලනීකරණයට ලක් වූ කාලයයි. බුදුදහම පිළිබඳ සමාජවාදී අර්ථකථනයක් ගොඩනැගීමටත්, බුදුන් වහන්සේගේ ඉගැන්වීම්වල තිබි සමාජ පණිව්‍යය දෙස සමාජවාදී ඉගැන්වීම්වල පර්යාලෝකයෙන් නැවත බලා එය සමාජ ව්‍යුත්තිවාදී අවධානයක් සහිතව යලි ගොඩනැගීමට මෙම හික්ෂුන් වහන්සේලාටත්, ඔවුන්ගේ විද්‍යාලංකාර සහෝදර හික්ෂු කණ්ඩායමටත් දෙවැනි අනුප්‍රාණය ලැබුණේ මෙම කාලයේදී සහ කායි විද්‍යාපියයෙන් ලද බුද්ධිමය දේශපාලන යොමුවීම බව ඉහත කි මූලාශ්‍රය දෙකෙන් ලැබෙන තොරතුරු මත නිගමනය කළ හැකිය.

රාජුල සාංකෘත්‍යයන සහ ආචාර්ය නාරේන්ද්‍ර දේව් වැනි ඉන්දියාවේ සිරි රැඩිකල් බොද්ධ වින්තකයන්ගේ ආභාසය ඇතිව විද්‍යාලංකාර හික්ෂු

කණ්ඩායම බිහි කළ නව සිංහල බොඳීධ සාහිත්‍ය බාරාවක් තිබේ. ඔවුන් පල කළ ගුන්ප මෙන්ම පල කළ පුවත්පත් ද, පුවත්පත් ලිපිවලින් ද එම සාහිත්‍යය සමන්විත විය. එම ලිපි මූලදී දිනමිණ, සිංහල සහ තවත් සිංහල පත්වල ද පළවිය. පසුව 1946-47 වසරවලදී කොටඵෙන් පක්ෂ්ක්දාකින්ති හිමියන්ගේ සංස්කරණයෙන් පල වූ කාලය පත්‍රය එම ලිපි පල කරන ලද ප්‍රධාන පුවත්පත විය. මෙම විද්‍යාලංකාරයේ විසම්මුතික බොඳීධ සාහිත්‍යය, ඒවා ඉටුකළ කාර්යයන්ට අනුව උපවර්ග හතරකට තේමාත්මක වශයෙන් බෙදිය හැකිය. ඒවා නම්,

- බොඳීධ දරුණනය, හින්දු, මහායාන සහ වෙනත් ඉන්දියානු දරුණනවාද සහ තුතන යුරෝපීය දරුණනවාද අතර සංවාදයක් ඇතිකරනු සඳහා සහ ඇති කරමින් ගොඩනගුණු සාහිත්‍යය.
- බුද්ධිමත සහ සංස සමාජය, තුතන ලේකය සහ සමාජය සමග ගනුදෙනු කිරීමේදී ඇතිවිය යුතු නව දිසානාතින් සෞයාගිය සාහිත්‍යය.
- දේශපාලන සහ සමාජ පරිවර්තනය පිළිබඳ නව බොඳීධ භාවිතාවන් සඳහා කැප වූ සාහිත්‍යය.
- බුද්ධිමත සහ සමාජ ප්‍රග්‍රහණය ගැන නිශ්චිත වශයෙන් සාකච්ඡා කළ සාහිත්‍යය.

ඉහත කි තේමා හතරම කැටිකොටගත් කෘති සහ නිදසුන් කිහිපයක් ගැන කෙටියෙන් ඔබට හඳුන්වාදීමට දැන් සුදුසු අවස්ථාවයි. මේ කාර්යය මා ආරම්භ කරන්නේ විද්‍යාලංකාර හික්ෂු කණ්ඩායමේ සාමාජිකයෙකු විසින් රවිත ඉතාමත් ප්‍රසිද්ධ කෘතිය වන වල්පොල රාජුල හිමියන්ගේ හික්ෂුවගේ උරුමය නම් ගුන්පය ගැන කෙටි හැඳින්වීමකිනි. ඉන් පසුව, නාරාවිල ධම්මරතන හිමියන් පල කළ මංක්ස්වාදය සහ බුද්ධිමත සහ ලංකාවේ ඉරණම පවතින්නේ මාක්ස්වාදයේ ද බුද්ධිමති ද? යන කෘති දෙක ඔබට හඳුන්වාදීමට මම අදහස් කරමි. තුන්වැනිව මා කරන්නේ යක්කබුවේ ප්‍රයාරාම, කොටඵෙන් පක්ෂ්ක්දාකින්ති සහ බඹරන්දේ සිරි සිවලි යන හිමිවරුන් ගොඩනගු 'සමාජ ප්‍රග්‍රහණ' කේන්ද්‍ර කොටගත් සාහිත්‍යය ගැන කෙටි විවරණයක් ඉදිරිපත් කිරීමයි.



### වල්පොල රජුල හිමි

පසුකාලයේදී *The Heritage of the Bhikku* යනුවෙන් ඉංග්‍රීසි භාෂාවට පරිවර්තනය කරන ලද හික්ෂුවගේ උරුමය නම් කාතිය මූලින්ම සිංහල භාෂාවෙන් පළවුවයේ 1946 වර්ෂයේදී විභාල විවාදාත්මක පසුබිමක් තුළ ය. විද්‍යාලංකාර හික්ෂුන් වහන්සේලා ප්‍රධාන පාර්ශවයක් වූ එම විවාදයේ මූලික තේමාව වූයේ බොද්ධ හික්ෂුන් වහන්සේලාට දේශපාලන කටයුතුවල යෙදීම සුදුසු ද? තැකහොත් කැප ද? යන්නයි. මෙම විවාදයේදී මත වූ ප්‍රශ්නය හික්ෂුන් වහන්සේලා දේශපාලනය කිරීමෙන් තොට්ටි. විද්‍යාලංකාර හික්ෂු පිරිස 'වාමාඩික' පක්ෂ සහ වෘත්තීය සම්බන්ධාත්මකය සමග සම්බන්ධ වී රැඩිකල් දේශපාලන කටයුතුවල යෙදීමයි.

මෙම හික්ෂුන් වහන්සේලාට මගපෙන්වන ලද දේශපාලන දරුණත්වාදය වූයේ මාක්ස්වාදයයි. ඔවුන් 1930 ගණන්වල මූලදී පටන් ආරම්භ කළ දේශපාලන ප්‍රයත්තයේ ලක්ෂණ තුනක් තිබේ. පළමුවැන්න එය මාක්ස්වාදයෙන් ද, යටත්විජත විරෝධී ජාතිකවාදී දාෂ්ට්‍රිවාදයෙන් විශේෂයෙන් ඉන්දියානු ජාතික සංගමයේ ජාතිකවාදී දාෂ්ට්‍රිවාදයෙන් සංප්‍රව ආභාසය ලැබේමයි. දෙවැන්න ලංකාවේ වාමාංශික සහ ව්‍යත්තිය සම්ති ව්‍යාපාරය සමග සම්බන්ධවීමයි. තෙවැන්න ඔවුන්ගේ දේශපාලන මතවාදය සහ භාවිතය යටත්විජත පාලන තන්ත්‍රයට මෙන්ම සිංහල සමාජයේ දේශපාලන පුහු තන්ත්‍රයට ද එරෝටිව තිබු ඒවා වීමයි. ඩී.එස්. සේනානායක ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා ඇතුළු සිංහල ගිහි පුහු තන්ත්‍රයත්, සියම් නිකායේ මල්වතු විහාරයේ මහානායක හිමියන් ඇතුළු පැවිදි නායකත්වයත් විරුද්ධ වූයේ විද්‍යාලංකාර හික්ෂුන් වහන්සේලා ඉදිරිපත් කළ 'දේශපාලනය' පිළිබඳ මෙම විකල්ප දාෂ්ට්‍රියට සහ විකල්ප මතවාදයටයි. මෙම දෙපාරුත්‍රවය අතර ඇති වූ මතහේදය කෙතෙක් තියුණු වී ද යත් හික්ෂුන් වහන්සේලාට අකුප සහ ගිහියන්ට පමණක් විශේෂ වූ 'දේශපාලන' කටයුතුවල යෙදීම, විනය විරෝධී ක්‍රියාවක් නිසා විද්‍යාලංකාර හික්ෂු පිරිස උන්වහන්සේලා අයත් වූ සියම් නිකායෙන් නෙරපා හරින ලෙස ගිහි පුහුහු ප්‍රසිද්ධ ප්‍රවාරක ව්‍යාපාරයක් ද ගෙන ගියහ. රාජුල හිමියන්ගේ හික්ෂුවගේ උරුමය කෘතිය ලියන ලද්දේ මෙම විවාදය තුළ තමන්ගේ දේශපාලන ප්‍රයත්තයට පසම්තුරු වූ ගිහි සහ පැවිදි විරෝධයට පිළිතුරු වශයෙනි. එය පළ කරන ලද්දේ 1946 ජ්‍යෙනි මාසයේදී ය (Liyanage 1995: 128).

විද්‍යාලංකාර හික්ෂුන් වහන්සේලාගේ මෙම 'රඩිකල් දේශපාලනයේ' රඩිකල් යන්නට විශේෂ අර්ථයත් ගැබේ වී තිබේ. එය ලොකික සහ ආගමික යන අර්ථ දෙකම මිගුකොටත් රඩිකල් වාදයක් වීම එහි තිබූ විශේෂත්වයයි. එහි ලොකික මූලාශ්‍රය කාල් මාක්ස්ගේ ඉගැන්වීම් වූ අතර ආගමික මූලාශ්‍රය බුදුන් වහන්සේගේ ඉගැන්වීම් විය. මෙම හික්ෂු පිරිස 1940 දැකගෙයේ පළකළ ප්‍රකාශන කියවන විට පැහැදිලිවන කරුණක් නම් එම තරුණ රඩිකල් හික්ෂුන් ඉදිරිපත් කළ සපුරා අප්‍රත් දේශපාලන ස්ථාවරයත්, උන්වහන්සේලාගේ දේශපාලන ව්‍යාපාරයේ පදනම්

මූලධර්මය ද වීය යන්නයි. එය නම් බොඳේද හික්ෂන් ලංකාවේ සමාජවාදී සමාජ දේශපාලන පරිවර්තනයේ කර්තාක කාර්යභාරයක් කළ යුතු ය යන්නයි. එය රට පෙර අනාගාරික ධර්මපාලනුමා ලාංකික හික්ෂන් සඳහා යෝජනා කර තිබුණු ලොකික කාර්යය පිළිබඳ න්‍යාය පත්‍රය ඉක්ම වුවකි. එතුමා යෝජනා කළේ හික්ෂන්ට සංඡේකානික ජාතිකවාදී න්‍යාය පත්‍රයකි. විද්‍යාලංකාර හික්ෂන් යෝජනා කළේ මාක්ස්වාදයෙන් සහ වාමාංශික ව්‍යාපාරයෙන් ආභාසය ලැබූ ලාංකික බොඳේද හික්ෂුවගේ 'සමාජ සේවය' යන ලොකික කාර්යභාරය පිළිබඳ නව දේශපාලන අර්ථකථනයකි. මේ නව අර්ථකථනය ගිහි සහ හික්ෂන් ප්‍රභු න්‍යායකත්වයේ ප්‍රභාරයට ලක් වූ විට 'හික්ෂුවට දේශපාලනය කැපය: එය හික්ෂුවගේ ලොකික වශයෙහිමේ අනිවාර්ය අංගයකි' යන ස්ථාවරය විද්‍යාලංකාර හික්ෂු කණ්ඩායම වෙනුවෙන් ආරක්ෂා කිරීමට, එම හික්ෂු කණ්ඩායම වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වූ ප්‍රථම න්‍යායික ප්‍රයෙන්නය රාජුල හිමියන් ලියු හික්ෂුවගේ උරුමය නම් ගුන්ථියයි. රාජුල හිමි මේ සඳහා තම තරකය ගොඩනැගැවේ නාරාවිල ධම්මරතන, කොටඵෙන් පස්ස්සාකිත්ති යන හිමිවරුන් කළාක් මෙන් මාක්ස්වාදී න්‍යාය රාමුව තුළ සහ මාක්ස්වාදී න්‍යායික හාජාවෙන් නොවේ. ලංකාවේම ඇති ටෙරවාදී සංස සම්ප්‍රදායට අයත් වංසකතාවලින් එලිදරව් වන ඉතිහාස කථන ආගුර කොටගෙන ය.

රාජුල හිමියන් ගොඩනැගැ ප්‍රධාන තරකය මෙසේ සාරාංශකාට දැක්විය හැකිය. නිර්වාණය සාක්ෂාත් කිරීම බොඳේද සංසයා වහන්සේගේ එකම හා ක්ෂේකි නිෂ්පාට යැයි බුදුන් වහන්සේ අනුදැන වදාල බවත්, එය සම්භාවන සංස සමාජයේ මූලික වර්යාධාර්මික මූලධර්මය වූ බවත් ඇත්ත ය. එහෙත් එතිහාසික සහ සමාජ තත්ත්ව දැන් වෙනස් වී තිබේ. බුදුන් වහන්සේ පැන වූ විනය නිතිරිති එපරිදිම අනුගමනය කිරීම හික්ෂු සමාජයට නොහැකි වනවා පමණක් නොව, වෙනස් වී ඇති සමාජ යථාර්ථ හමුවේ නිර්වාණය සාක්ෂාත් කිරීම හික්ෂන්ගේ ක්ෂේකි නිෂ්පාට වශයෙන් දැන් පිළිගැනෙන්නේ ද නැත. එබැවින් හික්ෂන් වහන්සේත්, ගිහි බොඳේද සමාජයත් කළ යුත්තේ එම යථාර්ථ පිළිගෙන අලුත් ක්ෂේකි නිෂ්පාටක් සංස සමාජය සඳහා නිර්මාණය කිරීමයි. එම නව නිෂ්පාට ලෙස රාජුල හිමියන් ඉදිරිපත් කළේ මෙලාවදී ඉටු කළ යුතු

කාර්යයකි. එය නම් ‘සමාජ සේවය’ සි. ‘සමාජ සේවය’ පිළිබඳ හික්ෂුන්ගේ නව ත්‍යායපත්‍රය රාජුල හිමියන් ඉදිරිපත් කෙලෙ බුදුන් වහන්සේගේ ඉගැන්වීම් වල තිබුණු ‘බහුජන සූඛාය-බහුජන හිතාය’ යන ලොකික වර්යා ධාර්මික අධ්‍යසට සමකාලීන 20 වැනි සියවසේ යටත්විෂ්ත දෙනවාදී සමාජය පරිවර්තනය කිරීමේ අරමුණ සම්බන්ධකාට යළි සංස්කරණය කිරීමෙනි. ඒ අනුව බොද්ධ හික්ෂුන් වහන්සේ උත්සාහ ගත යුත්තේ ක්ෂණිකව අත්පත් කරගත නොහැකි, එමෙන්ම සාක්ෂාත් කරගත හැකිදැයි පැහැදිලි ද තැති නිර්වාණය පිළිබඳ නිෂ්චාව වෙත ප්‍රගාවීමට පමණක්ම නොවේ. ඒ සඳහා මාර්ගයක් වන බහු ජනතාවගේ හිත සුව පිණිස සමාජ සේවයේ, එනම් සමාජ හා දේශපාලන පරිවර්තනයේ, දේශපාලන හාවිතයකට නායකත්වය දීමයි. ‘පොදු මහජනතාවගේ මෙලොව යහපත පිණිස හික්ෂුන් දේශපාලන කටයුතුවල යොදීය යුතු ය’ යන මෙම ස්ථාවරය 1946 දී විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන නිත්ත් කළ ‘හික්ෂුන් සහ දේශපාලනය පිළිබඳ විද්‍යාලංකාර ප්‍රකාශය’ මගින් නිල වශයෙන් ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ (ප්‍රජාරාම හිමි 1970: 92).

හික්ෂුන් වහන්සේගේ ක්ෂණික නිෂ්චාව විය යුත්තේ නිර්වාණය සාක්ෂාත් කර ගැනීම සඳහා පුදෙකලාව ප්‍රයත්න දැරීම නොව, පොදු ජනතාවගේ යහපත සඳහා පරිවර්තනය දේශපාලන ව්‍යාපෘතින්ට සහභාගිවීම සහ නායකත්වය දීමය යන රාජුල හිමියන්ගේ නව ප්‍රවාදයේ පෙරවාද බොද්ධ බුද්ධී සම්ප්‍රදාය පිළිබඳ දාෂ්ටී කෝණයෙන් බලන විට විශේෂ ඇරඹීපනවේදාන්මක වැළගත්කමක් තිබේ. රාජුල හිමියන් තම කණ්ඩායමේ අනෙක් හික්ෂුන් වහන්සේ සමග එක්ව මෙම ප්‍රවාදය ගොඩනැගුවේ සමඟාව්‍ය බොද්ධ සම්ප්‍රදාය ඇතුළතින් නොව රට පිටතින් පැමිණී මූලාශ්‍ය දෙකක් ආශ්‍යකාට ගෙන ය. ඒවා නම් ජාතිකවාදය සහ මාක්ස්වාදයයි. රාජුල හිමි හික්ෂුවගේ උරුමය නම් කාතියේදී මෙම ප්‍රවාදයේ ඇති මාක්ස්වාදී ප්‍රහවය විවාතව ප්‍රකාශ කෙලේ තැත. ඒ හිමියන් කෙලෙ එම මාක්ස්වාදී ප්‍රහවය සගවා එය සාකල්‍යයෙන්ම ජාතිකවාදී සංකල්පමය රාමුව මගින් ඉදිරිපත් කිරීමයි. රාජුල හිමි මෙසේ කෙලේ මන්ද යන්න පිළිතුරක් සේවය යුතු ප්‍රය්‍නයකි. එය සිදුවින්නට ඇත්තේ උපායමාර්ගික තිරණයක් නිසා යැයි කෙනෙකුට

අනුමාන කළ හැකිය. දක්ෂීණාංධික දේශපාලනීක සහ ආගමික පූභුන් වමේ ව්‍යාපාරයට සහ මාක්ස්වාදයට දැඩි ප්‍රභාර එල්ල කළ පසුබිමක, තමන් ඉදිරිපත් කළ ලෙඛකවාදී ප්‍රවාදයට ජාතිකවාදී සහ 'දේශීය' සාධාරණීකරණයක් සොයායාම රාජුල හිමියන්ගේ උපායමාර්ගික තේරීමක් වන්නට ඇත. මේ අතර රාජුල හිමියන් 'න්‍යායීක' වශයෙන් විසඳුවේ ලංකාවේ පේරවාදී සංස සම්ප්‍රදාය තුළ අනුරාධපුර යුගයේ පටන් පැවති ඇති මූලික විෂමතාවක් සහ ප්‍රහේලිකාවකි. එම ගැටුව නම්, හික්ෂුන් වහන්සේලා අතර සිටි පූභ තන්තුය, රාජුත්වයට, රාජු බලයට සහ දේශපාලනයට සාප්‍රුව මැදිහත් වීම, හික්ෂුන් වහන්සේලාගේ ක්ෂණීක වර්යාධාර්මික නිෂ්චිව (ethical goal) වන නිරවාණ සාක්ෂාත්කරණයට පටහැනි වීම සහ එය වෙතින් අපගමනය වීම පේරවාදී න්‍යායීක වශයෙන් පැහැදිලි කරන්නේ සහ සාධාරණීකරණයට පාතු කරන්නේ කෙසේ ද? යන්නයි. එය වනාහි ලංකාවේ පේරවාදී සංස සහ බොඳු සම්ප්‍රදායන් තුළ අවුරුදු දෙදහසක් පමණ කාලයක් නිස්සේ නිරන්තරයෙන් මත වූ, එහෙත් සාප්‍රුව ආමන්තුණය නොකරන ලද සහ නොවිසඳන ලද මූලික ප්‍රහේලිකාවකි. එම ගැටුව පළමුවරට එහි අං දෙකන් අල්ලාගෙන එය සමග පොරුඳුවේ විද්‍යාලංකාර හික්ෂු කණ්ඩායමයි. එය න්‍යායගත කරමින් ග්‍රන්ථයක් ලියුවේ වල්පොල රාජුල හිමියන් ය. උන්වහන්සේ පසුකාලයේදී විද්‍යාලංකාර විශ්වවිද්‍යාලයේ නොව බුද්ධිමය වශයෙන් ගතාත්‍යතික විද්‍යාදය පිරිවෙන වෙතින් බෙහි වූ විද්‍යාදය විශ්වවිද්‍යාලයේ උපකුලපත්වරයා ද වූහ. 1946 සහ 1947 වසර දෙක තුළ පල කරන ලද 'කාලය' පුවත්පතෙහි මෙම විග්‍රහය නිරන්තරයෙන්ම ඉදිරිපත් කෙරිණ.

**නාරාවිල ධම්මරතන හිමි, බුද්ධහම සහ මාක්ස්වාදය අතර සංවාදය සහ විසංවාදය**

අප ඉහත සඳහන් කළ විද්‍යාලංකාර හික්ෂුන්ගේ සාහිත්‍ය දායකත්වයේ තේමා සතරම පාහේ කැටිකොටගත් ලේඛන බෙහි කළ විද්‍යාලංකාර හික්ෂු කණ්ඩායමට අයත් තවත් සාමාජිකයෙකු වූයේ එම කණ්ඩායමේ

සිටි නායායික වශයෙන් වඩාත්ම දියුණු බුද්ධීමතා ලෙස සැලකිය හැකි නාරාවිල ධම්මරතන හිමියන් ය. විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන සහ රාජුල සාංකෘත්‍යායන ප්‍රචිචරයා අතර සම්බන්ධය ඇති කිරීමේ ප්‍රරෝගාමියෙකු වූ උන්වහන්සේ, සාංකෘත්‍යායනයන්ගේ වින්තනමය, දේශපාලන සහ දාරුණික ආභාසය වැඩියෙන්ම ලැබූ කෙනෙකු ද වෙති. ඉන්දියාවේ අධ්‍යාපනය ලැබූ නාරාවිල හිමි බරණැස කාඩ් විද්‍යාපියයේ සිටි රැඩිකල් සහ සමාජවාදී අදහස් දැරු ආචාර්යවරුන්ගේ ආගුයෙන් ඔවුන්ගේ දාෂ්ටීමය සහ දේශපාලන බලපෑමට ද පාතුවිය. උන්වහන්සේ බරණැස මහාබෝධී සමාගමේ ධර්ම ප්‍රවාරකයෙකු ලෙස අන්තරික ධර්මපාලකුමා සමග ද ප්‍රතින් කටයුතු කෙලේ ය. එහෙන් 1931 දී ධර්මපාලකුමා වතු ලෙස විවේචනය කරමින් සිංහල බොඳුධායා පත්‍රයේ ලිපියක් පළ කිරීම නිසා දෙදෙනා අමනාප වුහ. 1946 දී කාලය සගරාව ආරම්භ වූ විට, එහි නිතිපතා ලේඛකයෙකු වූ නාරාවිල හිමි, පුද්ගලිකව සහ බුද්ධීමය වශයෙන් වඩාත් ලංච සිටියේ හැඩිපන්නල පක්ෂාලෝක හිමියන්ට ය. විද්‍යාලංකාර හික්ෂු පිරිස අතරින්, බාහිර බුද්ධීමය ලෝකයට වඩාත් විවෘතව සිටියේ නාරාවිල ධම්මරතන හිමියන් වූ අතර, මාක්ස්ච්වාදී නායායෙන් සහ දාරුණනවාදයෙන් වඩාත්ම ආභාසය ලබා සිටියේ ද උන්වහන්සේ ය. බාහිර දාරුණික සහ වින්තන ලෝකවලට දොර විවෘත කරගැනීමට උන්වහන්සේට අනුපාණය ලබාදෙන ලද්දේ රාජුල සාංකෘත්‍යායන ප්‍රචිචරයා බව නාරාවිල හිමි හැඩිපන්නල හිමියන් ගැන ලියු වර්තාපදානයේ ඉගි කරයි (ධම්මරතන හිමි 1954:18)

නාරාවිල ධම්මරතන හිමියන් ගත් ප්‍රධානතම බුද්ධීමය උත්සාහය වූයේ, ලංකාවේ බොඳුද සංස සමාජය සඳහා, සමකාලීන අදාළතාවක් සහිත දාරුණික දැක්මක් සහ නායායික මගපෙන්වීමක් සහිත දේශපාලන හා බුද්ධීමය වින්තනයක් ගොඩනැගීම බව පෙනේ. එම ප්‍රයත්නයත්, එහි ප්‍රතිඵලත් උන්වහන්සේ හැඩිපන්නල පක්ෂාලෝක හිමියන් සමග හවුලේ ලියු හාර්තිය දාරුණනය (1950), සහ තතියම ලියු බුද්ධසමය සහ මාක්ස්ච්වාදය (1952), බුද්ධහම නැවත සොයා ගැනීම (1957), ලංකාවේ ඉරණම පවතින්නේ සමාජවාදයෙහි ද බුදු දහමෙහි ද? (1959) සහ සුගත විනය, මහණ වීම සහ හඳුව යාම (1964) යන කෘතිවලින් ප්‍රකාශ විය.

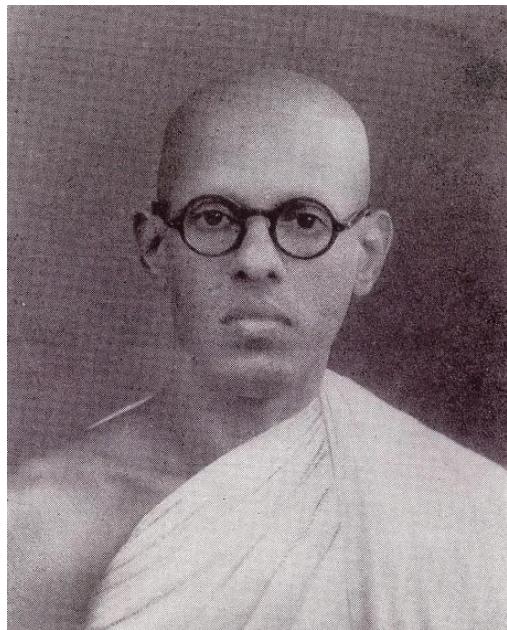
නාරාවිල ධම්මරතන හිමියන්ගේ බුද්ධීමය-දේශපාලන ජීවිතය අවධි දෙකකට බෙදිය හැකි බව පෙනේ. පළමුවැන්න උන්වහන්සේ මාක්ස්වාදී දරුණනයේ ආභාසය ලබා, මාක්ස්වාදය සහ බොඳ්ද දරුණනය අතර නිරමාණාත්මක සංයෝගයක් ඇති කිරීමට ප්‍රයත්න දැරූ දළ වශයෙන් 1930 සහ 1957 අතර කාලයයි. දෙවැන්න 1957න් පසු කාලයයි. මෙම දෙවැන්නේ ලක්ෂණය නම් උන්වහන්සේ මාක්ස්වාදයත්, මාක්ස්වාදය සහ බුද්ධාගම අතර ඇති කළ සංවාදී ව්‍යාප්තියත් යන දෙකම අතහැර, මාක්ස්වාදයේ දැඩි විවේචනයෙකු වීමයි. එසේ වුවත් උන්වහන්සේගේ පසු-මාක්ස්වාදී අවධියේ ලියුවුණු කාතිවල ඇති ගාස්ත්‍රීය සහ බුද්ධීමය වැදගත්ම අඩු හෝ අවතක්සේරුවකට භාජන තොකල යුතු ය. එයට හේතුව නම් එම කාතිවලින් උන්වහන්සේ කර ඇත්තේ, මාක්ස්වාදී දරුණනය සහ දේශපාලන න්‍යාය පිළිබඳ බොඳ්ද දාරුණික විවේචනයක් ගොඩනැගීමට සිදු කළ නිබඳ උන්සාහය ඉන් ප්‍රකාශීමයි. මාක්ස්වාදී දරුණනවාදයේ සහ දේශපාලන න්‍යායේ දේශීය ප්‍රවාරකයෙකු මෙන්ම පසුව එහි දැඩි විවේචනයෙකු වශයෙන් ද නාරාවිල ධම්මරතන හිමියන් සතු වූ විශේෂ ගුණයක් අපට හඳුනාගත හැකිය. එනම් තුළත යුරෝපීය දරුණනවාදය හා දේශපාලන න්‍යාය බොඳ්ද දරුණනය සහ ආචාර විද්‍යාවත් අතර මූණගැසීමක් සහ සාකච්ඡාවක් ඇති කිරීමට උන්වහන්සේ මූල ජීවිත කාලය පුරාම ගත් තිරන්තර උන්සාහයයි. එය ලංකාවේ වාමාංශික ව්‍යාපාරය වෙතින් ද, අපේ විශ්වවිද්‍යාලවල දරුණනවාදය පිළිබඳ දෙපාර්තමේන්තුවලින් ද සිදු තොටුණු කාර්යයකි.

මාක්ස්වාදී සහ බොඳ්ද දරුණනවාදය හා සමාජ වින්තනය අතර සාධනීය සංවාදයක් ගොඩනැගීමේ දක්ෂතම බොඳ්ද බුද්ධීමතා වූ නාරාවිල ධම්මරතන හිමියන්, පසුව එම ව්‍යාපාතියේ ඉතාම තියුණු විවේචනය ද බවට පත්වීමේ බුද්ධීමය පරිවර්තනය අප පැහැදිලි කරන්නේ කෙසේ ද ? මෙය වනාහි විද්‍යාලංකාර හික්ම් පිරිස ආරම්භ කළ විසම්මුතික බුද්ධී සම්ප්‍රදායේ විකාශනය සහ අවසානය ගැන හදාරණ ගාස්ත්‍රීයින්ට පිළිතුරු සෙවීමට බලකෙරන දුෂ්කර ප්‍රශ්නවලින් එකකි. එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු සෙවීම, 1930 ගණන්වල සිට ලංකාවේ සිංහල සමාජයේ ඇති වූ

මහා බුද්ධිමය කැලකීම් පිළිබඳව සැරවී ඇති ඉතිහාසය ලිවිමේ ප්‍රයත්තයක කොටසක්ද වනු ඇත.

**පොදු ජනයා කේත්දුකොටගත් සමාජ - අධ්‍යාපන ගාස්ත්‍රීය සාහිත්‍යයක්**

නුතන බෙඳුද සහ සංස සමාජය වින්තනයට සහ හාජාවට 'සමාජයේ ප්‍රශ්නය' (social question) වඩාත් හරයාත්මක ලෙස යළි හඳුන්වා දීම, විද්‍යාලංකාර හික්ෂු කණ්ඩායම විසින් කරන ලද දායකත්වයේ වැදගත්ම තත්මාවක් බව අපි ඉහතදී සඳහන් කෙලෙමු. එම දායකත්වය ප්‍රබල ලෙස ප්‍රකාශ වී තිබුණු මාධ්‍යයක් වූයේ විද්‍යාලංකාර හික්ෂු කණ්ඩායමේ පුරෝගාමින්වයෙන් සිංහල සමාජය තුළ අලුත් පන්නයේ ගාස්ත්‍රීය සාහිත්‍යයක් බිහිවීමයි. එම සාහිත්‍යය මූලික වශයෙන්ම ලොකික සාහිත්‍යයක් වූ අතර, ආගමික තත්මා සමහර කෘතිවල ප්‍රකාශ වූව ද, ඒවා ද 'සමාජය ප්‍රශ්නය' හා සම්බන්ධ කරනු ලැබූ ඒවා ය. ලංකාවේ සිංහල හාජාවෙන් ලියැවුණු නුතන බෙඳුද ගාස්ත්‍රීය ලේඛන සම්ප්‍රදාය දෙස පරික්ෂාකාරීව බලන විට අපට පෙනෙන්නේ 1950 ගණන් දක්වාම පිරිවෙන් වෙතින් බිහිවූ සාහිත්‍යය සාකලුයෙන්ම බෙඳුද ආගමික න්‍යායික සාහිත්‍යයක් වූ බවයි. ඒවා එක්කේ පාලි ධරුම ගුන්ථවල පරිවර්තන විය, නැතහොත් ඒවා සිංහල හාජාවෙන් සිංහල පායකයින්ට පැහැදිලි කරදෙන 'විවරණ සාහිත්‍යයක්' (commentarial literature) විය. රිට අමතර සාහිත්‍යයක් ද ව්‍යාප්ත වී තිබේ. එනම් අන්තර්-නිකාය වාද (polemical) ගුන්ථ ය. ඒවා මෙන්ම බොහෝ ආගමික ප්‍රචාරක කෘතීන් ද සැලකිය යුත්තේ ගුන්ථ තොට කෙටි ප්‍රබන්ධ (pamphlet) ලෙස ය. ඉන්පසුව, ජාතිකවාදී කෙටි ප්‍රබන්ධ සාහිත්‍යයක් ද ශිෂ්ටයෙන් ව්‍යාප්ත විය.



### කොටජේන් පසුංසුකිත්ති හීමි

පාසල් සහ ගුරු විද්‍යාලත්, රජයේ විභාගත් ඉලක්ක කරගත් පාස් ගුන්ප සාහිත්‍යයක් සමාජයේ නිර්මාණය වීම සහ පැතිරීම ද 1930 ගණන්වල පටන් සිදු වූ වර්ධනයකි. එහෙත් ඒවා සමාජය පිළිබඳ විවාරාත්මක අවබෝධයක් පාඨකයා තුළ ඇති කිරීම ඉලක්ක කරගත් ඒවා නොවේ. විභාග සඳහා කටපාඩම කිරීමට ලියැවුණු ගුන්ප සාහිත්‍යයකි. මේ අතර, 1942 දී බිහි වූ ශ්‍රී ලංකා විශ්ව විද්‍යාලයෙන්ද සිංහල භාෂාවෙන් ලියැවුණු විවාරාත්මක ගාස්ත්‍රීය සාහිත්‍යයක් ගොඩනැගි තිබුණේ නැත.

ශීසිවැනි සියවස මැදහාගය වනවිට පැවති මෙම සාහිත්‍ය ධාරාවලට වඩා වෙනස් අර්ධ-ගාස්ත්‍රීය, පෙළුදුරුන සාහිත්‍යයක් බිහිකිරීමත්, එය අර්ධ-සමාජීය විද්‍යා සාහිත්‍යයක් වීමත් විද්‍යාලංකාර හික්ෂුන් වහන්සේලාගේ

මෙම දායකත්වය සම්බන්ධයෙන්, අපගේ අවධානයෙන් ගිලිනි නොහිය යුතු කරුණකි.

බුද්ධම සහ සමාජය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය සංකල්පගත කරන සහ සාකච්ඡා කරන ගුන්ථ සම්පාදනයේ ප්‍රධාන වශයෙන් යෙදුණේ නාරාවිල ධම්මරතන, යක්කඩුවේ ප්‍රඟාරාම, කොටහේන් පස්ස්ස්දාකිත්ති, සහ බණ්‍යන්දේ සිරි සීවලි යන හික්ෂණ වහන්සේලා ය. මේ අතරින් නාරාවිල හිමි ලියු කාති දාරුගතික සහ න්‍යාධික තලයට අයත් ඒවා ය. එම කාති මගින් උන්වහන්සේ ආමන්තුණය කෙලේ පොදු ජනය නොව, සිංහල-බෞද්ධ සමාජයේ උගත්, බුද්ධ ස්තරයයි. රට වෙනස්ව යක්කඩුවේ, කොටහේන් සහ බණ්‍යන්දේ හිම්වරුන් ගුන්ථකරණය කෙලේත්, ආමන්තුණය කෙලේත් පොදුජනය වෙතින් පැන නැගී බුද්ධ ස්තරවලට සහ සාක්ෂරතාව හා පාසල් අධ්‍යාපනය ලබා සිටි පොදුජන කොටස්වලට ය. එනම් පාලි, සංස්කෘත හෝ ඉංග්‍රීසි භාෂා නොදත් ස්වභාෂාමය බුද්ධ ස්තරවලට (vernacular intelligentsia) ය. එම මැදිහත්වීම න්‍යායගත කෙලේ ද නාරාවිල හිමියන් ය.



බණ්‍යන්දේ සිරි සීවලි හිමි

ලංකාවේ බොද්ධ බුද්ධී සම්ප්‍රදාය කුල ආගම සහ බුද්ධිම පිළිබඳ තේමාව මතු කිරීමේ ප්‍රරෝගාමියා වූයේ අනගාරික ධර්මපාලතුමා ය. එහෙත් ඔහු එය කුමානුකුලව මතු කළ සහ සාකච්ඡා කළ තේමාවක් නොවේ. එහෙත් එතුමා විද්‍යාලංකාර හික්ෂු කණ්ඩායමට සීමිත බුද්ධීමය ආවේශයක් සැපයු බව පෙනේ. උන්වහන්සේලා සමාජ ප්‍රශ්නය පිළිබඳ තේමාව ධර්මපාලතුමා නැවැත්වූ තැන සිට වෙනත් මාර්ගයකින් වඩාත් ඉදිරියට ගෙන හිය. අනගාරික ධර්මපාලතුමා සහ විද්‍යාලංකාර හික්ෂන් අතර පැවතියේ දෘශ්ට්වාදී වශයෙන් අඛණ්ඩ සම්බන්ධතාවක්ම නොව එහි විබණ්ධනතා ද (discontinuities) තිබුණිය යන න්‍යායික තරකය ගෞච්නැහීමට මෙහිදී අපට අවකාශ ලැබේ. කොටසේන් පක්ෂ්‍යාකිත්ති හිමි සහ බඩුන්දේ සිර සිවලි හිමි ‘සමාජය’ යන වචනය ගුන්ථ නාමයේ කොටසක් බවට පත් කළ ගුන්ථ රාඛියක්ම රචනා කළහ. කොටසේන් පක්ෂ්‍යාකිත්ති හිමි ආගම හා සමාජය සහ සාහිත්‍යය හා සමාජය යැයි ගුන්ථ දෙකක් පළ කෙලේ ය. සමාජය පිළිබඳ ‘න්‍යායිකව’ අවබෝධ කර ගනිමින්, ඒ අවබෝධය මත සමාජය සහ සංස්කෘතිය පිළිබඳ කරන නැවුම් විග්‍රහයක් ඉදිරිපත් කිරීම මේ ව්‍යාපෘතිය හා බැඳුණු බුද්ධීමය ව්‍යායාමයේ අංශයක් විය. සිරිසිවලි හිමියන් ලිය කළා පොත් පෙලේ ගුන්ථ තම වූයේ කරා කළාව, ලියන කළාව, කියවන කළාව, සිතන කළාව, මිතු කළාව, ජ්වන කළාව, අධ්‍යායන කළාව, පාලන කළාව, නගින කළාව, කළා හතර සහ කළා පහ ය. ලියන කළාව නමින් 1950 ගණන්වල අභාගයේ ලියන ලදැයි සැලකිය හැකි බඩුන්දේ සිර සිවලි හිමියන්ගේ කානියේ පෙරවදනෙහි උන්වහන්සේ මෙසේ ප්‍රකාශ කළහ:

කෙනෙකුට ඉතා ප්‍රයෝගනවත් ලෙසත්, සාරවත් ලෙසත්,  
වැදගත් ලෙසත් ලිවිය හැක්කේ නොවියව ලියන විට ය.  
මේ සඳහා ඔහුට නිදහස තිබිය යුතු ය. නිදහස්  
පරිසරයක වැඩිමින්, ස්වතත්ත්ව ලෙස සිතාමතා  
ලියන්නෙකුට මස, අනිකෙකුට එස්තරව, ප්‍රගතිසිලිව  
ලිවිය නොහැකිය. නිදහස ප්‍රගතියේ පියා ය. මෙහිදී  
ප්‍රගතිය යන්නේ අප අදහස් කරන්නේ කුමක් ද කියාත්  
යමිතමින්වත් වචනාගත යුතු ය. මෙය තේරුම් ගත

හැක්කේක් වෙනස්වන සමාජය ගැනත්, ඒ වෙනසට මූල් වූ න්‍යාය ගැනත් සලකා බැලීමෙනි.

සමාජය වෙනස් වන්නේ බලවිග දෙකක ගැටීමෙනි. එයින් එකක් ඉදිරියට යන්නකි. අනික එක තැන ලැග සිටින්නකි. මෙයින් ඉදිරියට යන්න දිය පාරක් බඳු ය. අනික් වේල්ලක් බඳු ය. වේල්ලෙන් දිය පාරක් හරස් කළ හැකිය. එහෙත් දිය පාර සැර නම්, කොහොන් නමුත් ගලා යයි. සමාජයේ ගමනත් මෙබදුම ය. එය නිතරම ඉදිරියට යයි. එයට බාධාවන්නේ විශාල වූ ප්‍රතිගාමී වේගයයි. යම් විධියකින් ප්‍රතිගාමී වේගය නිසා සමාජය වෙන අතකට හැරුණෙන්, එය කොහොන් හර ගමන් කිරීම වැළැක්විය නොහැකිය. සමාජය වෙනස් වන්නේ මේ ගමන හෙවත් වලනය නිසා ය.

මේ සමාජ පරිවර්තනයේ න්‍යාය අවබෝධ කරගත් කළ, ලේඛකයාට ඒ ඒ කාලවල, ඒ ඒ සමාජවල හා රටවල ඇති බලවිග ඒ ඒ බලවිග හඳුනාගෙන ස්වාධීන මිනිසාට හිතකර වූ බලවිගය අනුව හැඩැන්වීම සඳහා ලිවිය හැකිය. (සිර සිවලි හිමි 1953: ix-x)

සමාජ වෙනස පිළිබඳ න්‍යායක් ලෙස සරල බසින් සිර සිවලි හිමියන් ඉහත ජේද දෙකෙන් සිංහල පාඨකයාට ඉදිරිපත් කරන්නේ සමාජ පරිවර්තනය පිළිබඳ මාක්ස්ච්වාදී න්‍යායයි. එය ඉදිරිපත් කර ඇත්තේ සිංහල පෙළාදු ජනයාට ද තේරුම්ගත හැකි හාඡාවෙනි. රුපක මහිනි. එසේ කිරීමේදී වාමාංශික දේශපාලන හාඡාව ද වරින් වර හාවිත වේ. සිර සිවලි හිමියන් 1963 දී පළ කළ කළා පහ නම් රවනා එකතුවේ 'සිතිමේ අන්තිච්චරම' නම් රවනයේ ඇති පහත සඳහන් ජේදය මාක්ස්ච්වාදී දරුණනවාදයේ ඇති න්‍යායික ප්‍රස්තුතයක් සරල ලෙස ඉදිරිපත් කිරීමි:

ද්වන්ද්ව න්‍යායට අනුව එක සිතිවිල්ලකට විරුද්ධව තවත් සිතිවිල්ලක් ඉදිරිපත් වේ. ඒ දෙක්හි ගැටීමෙන්

තවත් සිතිවිල්ලක් පහළ වේ. ඉක්බිති එයට විරැද්ධිව ද තවත් සිතිවිල්ලක් ඇති වේ. මේ කුමයෙන් සිතිවිලි ධාරාව නොනැවති ගෛ යයි. (සිර සිවලි හිමි 1963: 19).

මාර්ටින් විකුමසිංහ සුරීන් කොටඳේනේ පක්ෂ්‍යාකිත්ති හිමියන්ගේ සාහිත්‍යය සහ සමාජය කාතිය ගැන කර ඇති පහත සඳහන් නිරික්ෂණය, සිර සිවලි හිමියන්ගේ කාති පිළිබඳව ද අදාළ ය:

පක්ෂ්‍යාකිත්ති හිමියන්ගේ ස්වාධීන විවාර බුද්ධිය හෙළි කෙරෙන පොත සාහිත්‍යය සහ සමාජය යැයි මම සිතමි. ඒ පොත ලිවිමේදී මුවන් සාහිත්‍යය ගැන සිතුවේ සමාජවාදය නිසා උපන් හැඟීම හා හක්තිය ගුරුකොටගෙන ය. (විකුමසිංහ, ‘පක්ෂ්‍යාකිත්ති හිමියන්ගේ සාහිත්‍ය සේවයට උවිත උපහාරය’, ප්‍රයාරාම හිමි, 1970: 57).

විකුමසිංහ මහතාගේ එම වාක්‍යය මලද වෙනසකට පාතු කළ යුතු යැයි මට සිතේ. පක්ෂ්‍යාකිත්ති හිමි සහ සිර සිවලි හිමිවරුන් දෙදෙනාම සමාජය සහ සාහිත්‍යය ගැන සිතුවේ පොදු ජනතාව නිසා උපන් හැඟීම සහ හක්තිය ගුරුකොටගෙන සමාජවාදයෙන් ලද ත්‍යායික සහ විග්‍රහත්මක අනුපාණය වෙතින් ලැබූ බුද්ධිමය ආවේශයෙනි. මෙම හික්ෂණ් වහන්සේලා පළ කරන ලද ගුන්ථ වනාහි තුතන ලංකාවේ ප්‍රථම සමාජ අධ්‍යයන සාහිත්‍යය ද වෙයි. එම සාහිත්‍යයේ ඇති විශේෂත්වය පාසල්වල පායිග්‍රන්ථවල මෙන්ම විශ්ව විද්‍යාල පර්යේෂණ ගුන්ථ වලද නොතිබුණු අරමුණක්, එනම් විවාර බුද්ධියක් සහිත සමාජ විද්‍යානයක්, ගොඩනැගීම සිය ඉලක්කය කරගැනීමයි.

භාෂාව සමාජයේ පොදු ජන වස්තුවක් ලෙස: යක්කවුවේ ප්‍රයාරාම හිමි

සිර සිවලි, පක්ෂ්‍යාකිත්ති මෙන්ම ප්‍රයාරාම හිමියන් ද සිය ලේඛනවලින් ප්‍රකාශයට පත් කළ සිංහල භාෂාව පිළිබඳ එක්තරා සවියානික

ප්‍රවේශයක් තිබිණ. එයට ද මූලය වූයේ ‘බහුජන සූඛාය - බහුජන හිතාය’ යන බුදුන් වහන්සේගේ ප්‍රකාශය, සමාජවාදී වින්තනය ආශ්‍රෝයන් උන්වහන්සේලා විසින් සිදු කරන ලද සමාජය අර්ථකථනයයි.<sup>3</sup> ප්‍රයාරාම හිමියන් 1947 දී ලිංග වනකතා නම් වූ පංචතන්ත්‍රයේ සිංහල පරිවර්තනය, පොදු ජන සාහිත්‍ය හාජාවක් ගොඩනැගීමේ ප්‍රධාන පුරෝගාමී පියවරක් විය.



### යක්කුවේ ප්‍රයාරාම හිමි

ඉන්පසුව පක්කුකාකිත්ති සහ සිරි සිවලී යන හිමිවරු නුතන මතේ විද්‍යාත්මක, සමාජ විද්‍යාත්මක එතිහාසික, සහ සාහිත්‍යමය විෂයයන්

<sup>3</sup> බුදුන් වහන්සේ වෙතින් ලබාගත් ‘බහුජන’ යන පදය විද්‍යාලංකාර හික්ෂුන් වහන්සේලා සිංහලයට පරිවර්තනය කෙලේ ‘පොදු ජනතාව’ ලෙස ය. මෙම පදය, විමේ ව්‍යාපාරය විසින් තුතන සිංහල දේශපාලන හාජාවටත්, දේශපාලන කතිකාවටත් එකතු කරන ලද්දකි. වමේ ව්‍යාපාරය එම සිංහල පදය හාවිත කෙලේ ‘common masses’ යනු වාමාංශිකයින් ඉංග්‍රීසි හාජාවෙන් හාවිත කළ පදය වෙනුවෙනි.

පිළිබඳ ගාස්ත්‍රීය දැනුම ඉදිරිපත් කිරීමේදී මෙම පොදුජන සාහිත්‍යයේ භාජාව කවත් දියුණ කළහ. උත්වහන්සේලාගේ ගාස්ත්‍රීය භාජා ගෙලිය, 1940 ගණන්වල පටන් තුතන ස්වභාවික විද්‍යාව, මතෝ විද්‍යාව, මානව විද්‍යාව ආග්‍රිතව සමාජ යුනයක් ගොඩනැගීම උදෙසා ගුන්පකරණයේ යෙදුණ මාර්ටින් විකුමසිංහ සූරීන් ගොඩනගා තිබුණු සිංහල භාජා ගෙලියට වඩා බෙහෙවින් වෙනස් එකක් විය. තුතන දැනුම සිංහල පාඨකයාට ගෙන ඒම සඳහා සිංහල භාජාව නවීකරණය කිරීමේ කාර්යයෙහි විකුමසිංහ මහතා ද සවියානිකව යෙදී සිටියේ ය. එතුමාගේ තුතන සිංහල භාජාව, සමහර විට සංස්කෘත යෙදුම් ද, ඉංග්‍රීසි තාක්ෂණික පදවලට අලුතෙන් තිර්මාණය කළ neologism යන ඉංග්‍රීසි වචනයෙන් හැඳින්විය හැකි බුද්ධිමත්තන් සඳහා තිර්මාණය කළ නව වචන ද බහුල, ඇතැම් විට ඉංග්‍රීසි භාජා ව්‍යවහාරයේ එන ප්‍රස්ථාව පිරුව ද සිංහල භාජාවෙන් ප්‍රකාශ කරන අවස්ථා සහිත, අලුතෙන් ඩීඩී කරන ලද ගාස්ත්‍රීය භාජාවක ලක්ෂණ ගත්තේ ය. ඒම භාජාව නිසැකයෙන්ම විද්‍යාධයෙකු විසින් විද්‍යාධයින් සඳහා සංස්කරණය කරන ලද කෘතිම ගාස්ත්‍රීය භාජාවකි. යක්කඩුවේ, කොටඵෙන් සහ බණිතෙන්දේ ඩීමිටරුන් සංස්කරණය කළ සහ භාවිත කළ තුතන සිංහල භාජාව, සාක්ෂාත්‍යයෙන්ම පොදු ජන පාඨකයින්ට ආමන්තුණය කිරීමට ගනු ලැබූ සවියානික ප්‍රයත්තයකි. සිංහල භාජාව පිළිබඳ 1940 සහ 1950 ගණන් වන විට පැවති අධිපති ගුරුකුල දෙක වූ විදෙශාදය සහ හෙළ හවුල යන භාජා සම්පූදාය දෙකෙන්ම සවියානිකව කැඩී වෙන් වූ විද්‍යාලංකාර භාජා සම්පූදාය වූ කළේ තුතන සිංහල ගාස්ත්‍රීය භාජාව ප්‍රජාතාන්ත්‍රිකකරණයට පාතු කිරීමට සිතාමතාම ගනු ලැබූ ප්‍රයත්තයකි. එය සිංහල භාජාව විසිවැනි සියවෙස්දී පත් වූ තුතනත්ව පරිවර්තනයේ ඉතාම වැදගත් බාරාවක් වන්නේ මේ නිසා ය. එය සිංහල සමාජයේ දැරස සහ නිහඩ ප්‍රජාතනත්ත්වයි විජ්‍යවයේ අතුරු කරාන්දරයක්ද වෙයි.<sup>4</sup>

<sup>3</sup> 'නිහඩ ප්‍රජාතනත්ත්වයි විජ්‍යවය' යන අදහස මා භාවිතා කරන්නේ අන්තෝතියේ ග්‍රාමිෂ නම් මාක්ස්වලි න්‍යායධරයාගේ "passive revolution" යන ප්‍රචාරය ආගුණයි. එම සංක්‍රාන්තික පැහැදිලිකරන්නේ ක්ෂේත්‍රීක සහ හඳුනී සමාජ පිළිරිම තුළින් නොව, සාම්ප්‍රදාය වචනයෙන් දැරස කාලයක් තිස්සේ සෙමින් සිදුවන පරිවර්තන ක්‍රියාවලින්ය.

කාස්ථ්‍රිය සිංහල භාෂාව ප්‍රජාතාන්ත්‍රිය කිරීමේ විද්‍යාලංකාර හික්ෂණ් වහන්සේලාගේ ප්‍රයත්තයේ ත්‍යායික පදනම් ප්‍රකාශ කෙරෙන උද්ධාතු පාඨ දෙකක් ඔබ ඉදිරියේ තැබීමට මම කැමැත්තෙමි. ඉන් පළමුවැන්න යක්කවුවේ ප්‍රයාරාම හිමියන්ගෙනි. දෙවැන්න නාරාවිල ධම්මරතන හිමියන්ගෙනි.

1947 දී පළ කළ පංචතන්ත්‍රයේ සිංහල පරිවර්තනය වූ වනකතා නම් කාන්තියට ලියු පෙරවදනේදී භාෂාව පිළිබඳ තම දැක්ම සහ ප්‍රවේශය ප්‍රයාසාර හිමි පැහැදිලි කළහ. තමන් භාවිත කළ සරල සිංහල භාෂා භාවිතයට මග පෙන් වූ 'ප්‍රධානම ප්‍රතිපත්තිය' කුමක්දැයි උන්වහන්සේ මෙසේ දැක්වුහ:

[ප්‍රධානම ප්‍රතිපත්තිය නම්] සිංහල භාෂාවෙන් ලියන මේ පොත, සිංහල රටේ සිංහල මිනිසුන්ට සිංහල පොතක් කියවන්ට පුළුවන් කාට වුවත්, කරුණ කොයි තරම් ගැඹුරු වුව ද, කරදරයක් නැතිව පහසුවෙන් තේරුම් ගන්ට පුළුවන් වන පරිද්දෙන් ලිවීමයි.... මේ පොතේ යම් තැනක් යම් සිංහලයෙකුට තොටුවහේ නම් රේට හේතුව එකකේ මිහු එතැන ඔත්තුව වැඩියෙන් ලොකුවට බරට ගැඹුරට හිතුවා විය යුතුයි, නැත්නම් මිහුට ග්‍රන්ථ භාෂාව ගැන විනා සිංහල භාෂා විලාසය ගැන හෝ සිංහල වාකා ප්‍රයෝග ගැනන් තොඳ පුරුදේක් නැතිවා විය ගැකිය.

ඉන්පසුව ප්‍රයාරාම හිමියේ සිංහල භාෂා භාවිතය පිළිබඳ තම ප්‍රවේශය මෙසේ තවදුරටත් පැහැදිලි කරති:

ලංකාව සහ ඉන්දියාව තුළ 19වැනි සියවසේ සිට සිදුවන ප්‍රජාතන්ත්‍රවදී පරිවර්තන ක්‍රියාවලිය දැරස නිහත ප්‍රජාතන්ත්‍රවදී විෂ්ලේෂයක් ලෙස අරථ දැක්විය ගැකිය.

සිංහල ආදී ව්‍යවහාර භාෂාවල පාලි, සංස්කෘත වචන ඒ ස්වරුපයෙන්ම, ඒ අකුරුවලින්ම, ඒ විලාසයෙන්ම සිටින්නේ කලාතුරකිනි. ඒ ඒ ව්‍යවහාර භාෂාව කතා කරන මිනිසුන්නේ උච්චාරණයට අනුව පාලි සංස්කෘත වචන ස්වරුපයෙනුත් අකුරු පදවලිනුත් විලාසයෙනුත් වෙනස් වීම සාමාන්‍ය සිටිතකි. ඒ නිසාම ව්‍යවහාර භාෂාවල ප්‍රතිඵත්තිය විය යුත්තේ, යම් කිසි සංස්කෘත වචනයක් වෙනස් වී, යම් කිසි විලාසයකින් ඒ භාෂාවේහි ව්‍යවහාර වේ නම්, කියමන්දී පමණක් තොට, ලියමන්දීත් ඒ විලාසයෙන්ම ඒ වචනය ව්‍යවහාර කිරීමයි. කියමන්දී තැනි සංස්කෘත විලාසයක් ලියමන්දී පමණක් ගන්වන්ට උත්සහ කිරීම භාෂාවේ වැඩිමට මෙන්ම භාෂාව ජනප්‍රිය වීමට ද බරපතල බාධාවකි. (කුසලධීම නිමි, 'වනකතා ගැන කතා', 1983: 3)

ව්‍යවහාර භාෂාව සහ ගුන්ථ භාෂාව වශයෙන් සිංහල භාෂා ව්‍යවහාරයේ පවතින හේදය කෘතිම එකක් බව ද, එය 'ඡ්‍රෝ භාෂාවක්' ලෙස වර්ධනය වීමට සිංහල භාෂාවට ඇති විහවතාව වළක්වන භාන්දායක බෙදීමක් ද බව උන්වහන්සේ පෙන්වා දෙති. මෙහිදී ව්‍යවහාර භාෂාව යනු පොදු ජනතාවගේ මෙන්ම කටවහරේ ද එන භාෂාවයි. ප්‍රයුෂාර හිමියන්ගේ ප්‍රයන්තය වනාහි ප්‍රූජා අධිකාරයේ ග්‍රහණයෙන් සිංහල භාෂාව මූද්‍රාවාගෙන එය ප්‍රජාතාන්ත්‍රිය සමාජ භාවිතයක් බවට යළි සංස්කරණය කර එම භාෂාවේ අධිතිය පොදු ජනතාවට ලබාදීමකි. මෙය වනාහි තුළත ලංකාවේ නිහාල ප්‍රජාතනන්ත්‍රවාදී විප්ලවය විසින් ඉටු කරන ලද ඉතා වැදගත් කාර්යභාරයකි.

දැන් අපි තාරාවිල ධම්මරත්න හිමියන්ගේ භාෂාව පිළිබඳ විග්‍රහය දෙස හැරමු. 1950 ගණන්වල පැවති සිංහල භාෂා රිතිය පිළිබඳ විවාදය තුළ මතු වූ ප්‍රවේශ දෙකක් උන්වහන්සේ හඳුනාගනිති. පළමුවන්නෙන් ප්‍රකාශ වූයේ, නිර්මල වූත්, තෙනසරුගික වූත් රිතියක් ඇත්තේ පාලි භාෂාවේහි පමණක් නිසා, සිංහල සාහිත්‍ය ලේඛනයේදී අනුගමනය කළ

පුත්තේ පාලි හාජා රීතිය බවයි. එය තොපිලිගත් අනෙක් පක්ෂයේ තර්කය වූයේ, අනුරාධපුර යුගයේ පැරණි සිංහල සහාත්වය පැවති සරල හාජා රීතිය අනුගමනය කළ යුතු බවයි. මේ ප්‍රවේශ දෙක නම් විදෙශාදය පිරිවෙන් සහ හෙළ හටුලේ සම්ප්‍රදාය දෙක බව පෙනේ. මේ ප්‍රවේශ දෙකම විවේචනය කරන නාරාවිල හිමියන්ගේ තර්කය නම් හාජා රීතිය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ව්‍යාජ ප්‍රශ්නයක් බවත්, තියම කාර්යය වන්නේ ලියන්නේ කවුරුන් පිණිස ද? කුමක් ලියය යුතු ද? යන ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු සොයා ගැනීම බවයි:

අප විසින් කවුරුන් පිණිස ලිය යුතු ද? කුමක් ලිය යුතු ද? යන ප්‍රශ්නය විසඳා ගත් කළ හාජාවේ රීතිය වස්තුව ආදි සියලු ප්‍රශ්න ඉඟීම විසයේ.

ලංකාවේ ලක්වැසි ජනතාවගෙන් සියයට 95දෙනෙක් ගොවීන් සහ කම්කරුවෝ ය. ගණන් ගත යුතු පිරිස ඔවුනු ය. තමන්ට කිසි අයිතියක් තැනත් රටේ ආර්ථික තත්ත්වය රඳා පවත්නා තේ, රඛර, පොල් ආදි දෙන නිෂ්පාදනය කරන්නේ ඔවුනු ය. මෝල්ව්ල හා කම්හල්වල වැඩ කරන්නේ ඔවුනු ය. අපේ දිවි රැකදෙන ආහාර නිපදවා දෙන්නේ ඔවුනු ය. මේ රටේ දෙන නිධාන ඔවුනු ය. බිම් අගුරු ආකර ඔවුනු ය. රන් ආකර ඔවුනු ය. රිදී ආකර ඔවුනු ය. අප විසින් ඔවුන් ගැන ලියයුතු ය. ඔවුන්ගේ ප්‍රශ්න ගැන ලියයුතු ය. ඔවුන්ගේ දුක සැප ගැන ලියයුතු ය. ඔවුන්ගේ සිතුම් පැතුම් ගැන ලියයුතු ය. ඔවුන් විසින් ලියන පොත් ඔවුන් විසින්ම විවේචනය ද කළයුතු ය.

මේ සැබැඳු ලෝකයේ සැබැඳු ජ්විතයයි. තොරතුරු ලියනු කැමැති සැබැඳු ලෝකයන් ලක්ෂ සංඛ්‍යාත වූ මේ බහුජනතාව අතරට යායුතු ය. ඔවුන් සමග සිරියයුතු ය. ඔවුන් සමග වැඩ කළයුතු ය. ඔවුන් සමග සටන් කළ

යුතු ය. ඔවුන්ගේ සැපේදී ප්‍රිති වියයුතු ය. ඔවුන්ගේ දුකෝදී දක් වියයුතු ය. ලියන කියන හැමදෙයක්ම ඔවුන්ගේ බසින්ම ලිවිය යුතු ය. යම් රවනාවක් සුබෝධ නම්, සරල නම්, පැහැදිලි නම්, අනාකුල නම්, අකපට නම්, එයම අඟේ බස වියයුතු ය. එයම අඟේ රිතිය වියයුතු ය. (අම්මරතන හිමි, හැඩිපන්නල පක්ෂකාලෝක, 1954: 6-7).

ඉහත උද්ධෘතයෙන් පැහැදිලිව පෙනෙන පරිදි නාරාවිල හිමියේ ද පොදුජන භාඡා ව්‍යවහාරය පිළිබඳ විද්‍යාලංකාර හිසිසය පිළිගත්හ. එහෙත් එය පිළිගැනීමේ තර්කනය, යක්කඩුවේ හිමියන්ගේ තර්කනයට වෙනස් එකකි. එය ද සාපුවම සමාජවාදී දරුණුනය වෙතින් ආවකි. එම තර්කනයේ ඇත්තේ මාක්ස්වාදී පනති විග්‍රහයකි. මේ අතර නාරාවිල හිමියන් ලිපු ගාස්ත්‍රිය කාති සියල්ලම පාහේ දරුණුනවාදය සහ දේශපාලන න්‍යාය සාකච්ඡා කරන, න්‍යායික සාකච්ඡා සහ විවාද ද වෙයි. එබැවින් උන්වහන්සේගේ ලේඛනවල ඇත්තේ යක්කඩුවේ හිමියන්ගේ මෙන් කටවහරේ භාඡාවක් නොවේ. තරමක් ගාස්ත්‍රිය භාඡාවකි. එහෙත් විද්‍යාලංකාර කණ්ඩායමේ සියලුම හික්ෂුන් වහන්සේලා භාවිත කළ ලේඛන භාඡාවේ පොදු උක්ෂණ දෙකක් උන්වහන්සේගේ කාතිවල ද තිබූණ. පළමුවැන්න, ඉහත උද්ධෘතයෙන් ද පෙනෙන පරිදි, ඉතා කෙටි සහ සරල වාක්‍ය භාවිතයයි. දෙවැන්න, පොදුජන ව්‍යවහාරයේ ඇති උපමා, රුපක, පද සහ පොදුජන අලංකාරෝක්ති ප්‍රයෝග භාවිත කිරීමයි. සිංහල භාඡාව තිරි-පුහු කිරීම උන්වහන්සේලා සිංහල සමාජය සහ සංස්කෘතිය ප්‍රජාතාන්ත්‍රික කිරීමේ ක්‍රියාවලියට සිදු කළ වැදගත් දායකත්වයකි. මුදුණ ගිල්පය දිනවාදයේ ව්‍යාප්තිය තුළ උගත් ගිහි සහ පැවිදී පුහු තන්තු විසින් පොදු ජනතාවට අහිමි කරනු ලැබූ භාඡාවේ හිමිකම ඔවුන් වෙත නැවත ලබාදීමේ පරිවර්තනාත්මක ප්‍රයත්නයකි.<sup>45</sup>

<sup>5</sup> විද්‍යාලංකාර හික්ෂුන් වහන්සේලා මත කළ ‘සමාජ ප්‍රයෝගය’ තුළ පිඩිත කළවල ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ කරුණ කිසිසේත් මත නොවූ බව ද අප විසින් සටහන් කරගත යුත්තකි. මය අමරපුර සහ රාමස්කු නිකාය විසින්ද සාපුව මත නොකරනු ලැබූ සමාජ ප්‍රයෝගයකි. අමරපුර නිකාය සහ එහි ගාංඩා, සියම් නිකායේ කළ

යක්කඩුවේ සහ නාරාවිල හිමිවරුන්ගේ මෙම ප්‍රවේශයෙන් නියෝජනය වූයේ තුතන සිංහල හාජා ව්‍යවහාරය පිළිබඳ කතිකාවේ සිදුවූ සමාජ හාවිතමය හැරීම (practice turn) යි.

## සමාලෝචනය

අප ඉහතින් සාකච්ඡාවට හාජනය කළ විද්‍යාලංකාර පිරිවෙනෙන් බිඟි වූ විසම්මුතිකවාදී හික්ෂුන් වහන්සේලා සහ 1959 වසරේදී පිහිටුවන ලද විද්‍යාලංකාර විශ්වවිද්‍යාලය අතර ඇත්තේ කවර සම්බන්ධයක් ද? මගේ අදහසට අනුව එය වනාහි අමතක නොකළ යුතු, තැවත මතුකර ගත යුතු සම්බන්ධතාවකි.

විද්‍යාලංකාර විශ්වවිද්‍යාලයේ පළමු උපකුලපති වූ කිරිවත්තුවූවේ ප්‍රයාසාර නායක ස්වාමීන් වහන්සේ පරිවෙනාධිපතිව සිටි සහ විද්‍යාලංකාර හික්ෂු කණ්ඩායමේ සිටි නිහඹ සාමාජිකයෙකු ද වූහ. පක්ෂක්දාකිති, ප්‍රයාසාර සහ සිටි සිවලි යන ස්වාමීන් වහන්සේලා විද්‍යාලංකාර විශ්වවිද්‍යාලයේ ආචාර්යවරුන් ද, මහාචාර්යවරුන් සහ පියාධිපතිවරුන් වශයෙන් ද සේවය කළහ. උන්වහන්සේලාගේ බොහෝ ගාස්ත්‍රීය ග්‍රන්ථ පළවුයේ 1950 සහ 1960 යන දැකවලදී ය. එහෙත් උන්වහන්සේලා ලේඛන කාර්යයට බැස තිබුණේ රේට පෙර දැකයේ ය. උන්වහන්සේලාගේ දේශපාලන මෙන්ම බුද්ධිමය ජීවිතවලට තිරණාත්මක අනුපාණයෙන් ලබාදුන් රාජුල සාංකෘත්‍යායන පත්‍රිමා, 1959 වසරේදී විද්‍යාලංකාර විශ්වවිද්‍යාලයේ දරුණනවාදය පිළිබඳ දෙපාර්තමේන්තුවේ

ආධිපත්‍යයට එරෙහිව පහතරට, අතරමද (intermediate) සහ පිළිත කුලවලින් එල්ලව සමාජමය කැරුලුක් වූවද, එම කැරුලුලේ තිබූ සමාජ විද්‍යාත්මක අර්ථය තවමත් තිබෙන්නේ එම තිකායේ තීල ඉතිහාසකථනයට ඇතුළුකරගන්නේ නැතිවය. ලංකාවේ වමේ ව්‍යාපාරය ද පිළිත කුලවල ජනතාවගේ සමාජ පිබිනය සහ අධිකිවාසිකම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය එහි වැඩපිළිවෙළ තුළ මතු කෙමෙළේ නැත. ‘පිළිත ජනතාවගේ අධිකිවාසිකම්’ යන තීරු-කුල පදයට වමේ ව්‍යාපාරය වඩාත් කැමති වූ බව පෙනේ. මේ අතර විද්‍යාලංකාර විසම්මුතික හික්ෂු ව්‍යාපාරය, ඉනදියාවේ ආචාර්ය අම්බෙචිකාර නායකත්වය දුන් බොද්ධ සමාජ ව්‍යුක්ති ව්‍යාපාරය තරම් රැකිල් නොවූ බව ද අපට තිරිස්සෙනය කිරීමට සිදු වේ.

ආරම්භක මහාචාර්ය බුරය සඳහා දෙවන වරටත් ලංකාවට පැමිණියේ ය. එතුමන්ට දැරුණනවාද දෙපාර්තමේන්තුව ආරම්භ කර එහි පුරුම මහාචාර්යවරයා ලෙස ආරාධනා කළ කොටඨේන් පෘක්ෂ්‍යාකිත්ති සහ යක්කබුවේ ප්‍රයාරාම හිමිවරු, 1929-1933 කාලවල පිරිවෙනේදී සාංකීත්‍යායන පැඩිතුමාගෙන් සංස්කෘත හාජාව සහ සාහිත්‍යයත්, දැරුණනවාදයත් ඉගෙනගත් ඩිජ්‍යාලි වූහ. එම අඛණ්ඩතාව වෙතින් ප්‍රකාශයට පත්වූයේ නුතන සිංහල සමාජ පරිවර්තනයේත්, නුතන ලාංකික බුදුදහමේත්, නුතන සිංහල බුද්ධි තිරමිතයේත් ඉතා වැදගත් පැතිකවිකි. එය යටත්විජ්‍ය සහ පශ්චාත් යටත්විජ්‍ය ලංකාවේ නුතනත්ව සහ ප්‍රජාතාන්ත්‍රික පරිවර්තනය සම්බන්ධ විසම්මූතික කතන්දර ගණනාවක් අතර තිබෙන වැදගත් සමාන්තර ආඛ්‍යානයක් ද වෙයි.

නුතන ලාංකික සමාජයේත්, ලංකාවේ නුතන පෙරවාදී සංස් සම්ප්‍රදායේත්, බුද්ධි සම්ප්‍රදායේත් වර්ධනය සහ විකාශනය පිළිබඳ අප සතුව දැනට තිබෙන අසම්පූර්ණ තේරුම් ගැනීම සම්පූර්ණ කිරීමට නම් සිංහල බෞද්ධ සමාජයේ 18 වැනි සියවසේ සිට 1950 දෙකය දක්වා බිජි වූ විසම්මූතික බුද්ධිමය ප්‍රයත්න සහ වූල සම්ප්‍රදායයන් ගැන ගාස්ත්‍රීය උනන්දුවක් අප විසින් ඇති කරගත යුතුව තිබේ. යටත්විජ්‍ය සමාජය තුළ යටත්මේම (subjection) ඉරණම් තොසිට සමාජ පරිවර්තනතාන්මක ලෙස කර්තාත්වය (agency) තමන් වෙත පවරාගත් මේ වූල සම්ප්‍රදායයන් අප රටේ ප්‍රධාන ප්‍රවාහයේ ඉතිහාසකරණයෙන් ද බැහැර කර ඇති ඒවා ය. ඒවා වනාහි කැලණීය විශ්වවිද්‍යාලයේ ගාස්ත්‍රීයයින් සහ විද්‍යාරීන් ද තවදුරටත් තොසලකා තොහැරිය යුතු ගාස්ත්‍රීය කාර්යයක් වෙයි. කැලණීය විශ්වවිද්‍යාලය ආරම්භ කිරීමේ ස්මරණය මෙපරිදී අප්‍රතික් කරගැනීම, නිෂ්ප්‍ර ව්‍යායාමයක් තොවනු ඇත්තේ ද එවිටයි. අප පූර්වගාමිකයන් ස්මරණය කළ යුත්තේ ඔවුන්ට වන්දනා කිරීමට පමණක් තොවේ; ඔවුන්ගේ බුද්ධිමය උරුමවලින් ආලෝකය ලබාගැනීමට ද වෙයි.

## ආශ්‍රිත ගුන්ථ නාමාවලිය

- කුසලධීම හිමි, වැළමිටියාවේ, 1983. යක්කඩුවේ නාහිමියන්ගේ ධරුම කාස්ථ්‍රිය ලිපි. විද්‍යාලකාර මුද්‍රණාලය.
- ධම්මරතන හිමි, නාරාවිල, 1952. බුද්ධිමය හා මාත්ස්වාදය. නාරාවිල කුම සංවිධානය.
- ධම්මරතන හිමි, නාරාවිල, 1954. හැඩිපන්නල පක්ක්දාලෝක, 1903-1953. නාරාවිල කුම සංවිධානය.
- ධම්මරතන හිමි, නාරාවිල, 1957. බුද්ධිහම නැවත සෞයා ගැනීම. ඇම්.චී. ගුණසේන සහ සමාගම.
- ධම්මරතන හිමි, නාරාවිල, 1959. ලංකාවේ ඉරණම පවත්තෙන් සමාජවාදයෙහි ද බුද්ධිහමෙහි ද? ඇම්.චී. ගුණසේන සහ සමාගම.
- ධම්මරතන හිමි, නාරාවිල, 1964. හඳුව යැම, මහණ වීම සහ සුගත විනය. ඇම්.චී. ගුණසේන සහ සමාගම.
- ධම්මරතන හිමි, නාරාවිල සහ හැඩිපන්නල පක්ක්දාලෝක හිමි, 1950. කාරතීය දරුණ. නාරාවිල කුම සංවිධානය.
- පක්ක්දාකිත්ති හිමි, කොටඵෙන්, 1940. සාහිත්‍යය හා සමාජය. විද්‍යාලකාර මුද්‍රණාලය.
- පක්ක්දාකිත්ති හිමි, කොටඵෙන්, 1950. ආගම හා සමාජය. විද්‍යාලකාර මුද්‍රණාලය.
- ප්‍රඟාරාම හිමි, යක්කඩුවේ, 1947. වන කතා. විද්‍යාලංකාර සභාව.
- ප්‍රඟාරාම හිමි, යක්කඩුවේ, 1970. පැවිදි මග, සසුන් මග සහ අපේ ගමන්මග. විද්‍යාලංකාර සභාව.
- රාජුල හිමි, වල්පොල, 1946. හික්ෂුවගේ උරුමය. ස්වස්තික මුද්‍රණාලය.
- රාජුල හිමි, වල්පොල, 1992. සත්‍යාදය. ඇස්. ගොඩගේ සහ සහෙළදරයෝ.
- විතුමසිංහ, මාර්ටින්, 1970. 'පක්ක්දාකිත්ති හිමියන්ගේ සාහිත්‍ය සේවයට උවිත උපහාරය', පැවිදි මග, සසුන් මග සහ අපේ ගමන්මග. ප්‍රඟාරාම හිමි, යක්කඩුවේ: 56-63.

සරණංකර හිමි, උචිකැන්දවල. සටනක සටහන්. ජනතා ලේඛක පෙරමුණ.

සිර සිවලි හිමි, බඹරන්දේ, 1953. ලියන කලාව. ගුන්පාලෝක.

සිර සිවලි හිමි, බඹරන්දේ, 1963. කලා පහ. මැකලම් පොත්හල.

Chatterjee, Partha, 1985. *Nationalist Thought and the Colonial World: A Deivative Discourse?* Zed Books.

Liyanage, Gunadasa, 1995. *On the Path*. Buddhist Cultural Centre.

Phadnis, Urmila, 1976. *Religion and Politics in Sri Lanka*. Manohar Books.

Rahula, Walpola, 1974. *The Heritage of the Bhikkhu*. Grove Press.

Seneviratne, H.L., 1999. *The Work of Kings: The New Buddhism in Sri Lanka*, Chicago University Press.